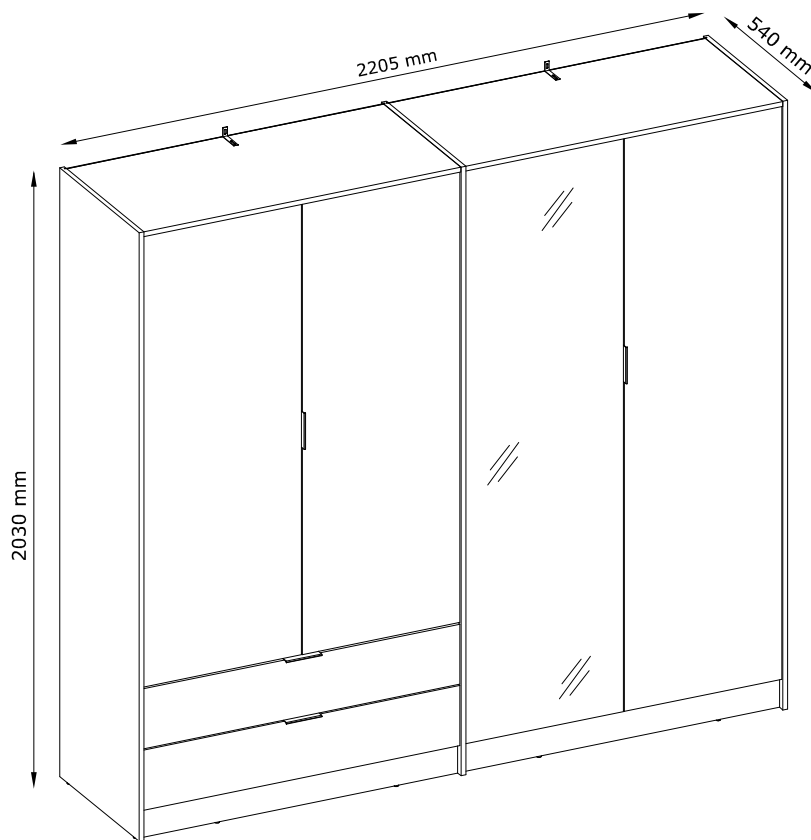
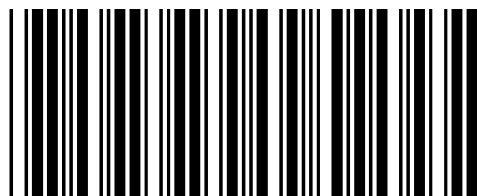
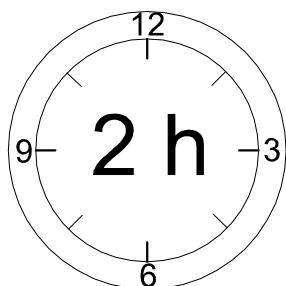




- | | | |
|---|--|---|
| D Montageanleitung
Kleiderschrank >Upsala< | GB Assembly instructions
Wardrobe >Upsala< | SRB Упутства за инсталацију
Гардеробу >Upsala< |
| FR Notice de montage
Armoire >Upsala< | IT Intruzioni di montaggio
Armadio >Upsala< | HR Upute za instalaciju
Ormar >Upsala< |
| NL Handleiding voor de montage
Kast >Upsala< | PL Instrukcja montażu
Szafa >Upsala< | SL Návod na montaž
Kabinet >Upsala< |
| CZ Montážní návod
Kabinet >Upsala< | SK Návod na montáž
Skriňa >Upsala< | LT Surinkimo instrukcijos
Kabinetas >Upsala< |
| HU Szerelési útmutató
Szekrény >Upsala< | RO Instructiuni de montaj
Cabinet >Upsala< | LV Montāžas instrukcija
Ministru kabinets >Upsala< |
| TR Montaj talinatl
Dolap >Upsala< | RU Инструкция по монтажу
Шкаф >Upsala< | EE Kokkupaneku juhised
Kabinet >Upsala< |
| ES Instrucciones de montaje
Armario >Upsala< | PT Instruções de montagem
Guarda-roupa >Upsala< | BG Инструкции за сглобяване
Гардероб >Upsala< |
| | | BA Upute za sastavljanje
Garderoba >Upsala< |



* 2 1 8 9 4 2 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT-Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU -Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB -Молим вас после акрокса. 5 недеља затегните све шрафове и причвршћиваче. То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR -Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL -Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT -Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV -Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

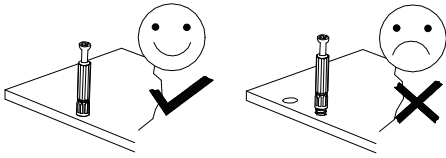
EE -Küsi me pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõik kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e estabilidade das suas ligações.

BA Zategnite sve zavrtnje i spojne elemente nakon cca. 5 sedmica. To će vam garantirati trajnost i stabilnost vaših veza.

BG Моля, затегнете всички винтове и свързващи елементи след прикл. 5 седмици. Това ще ви гарантира дълготрайност и стабилност на вашите връзки.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'employez pas de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhací čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

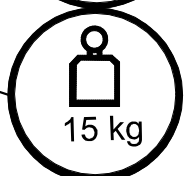
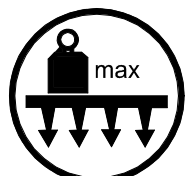
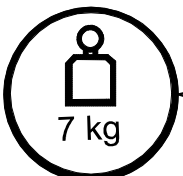
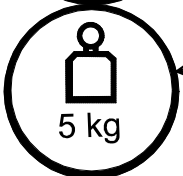
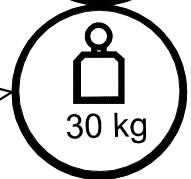
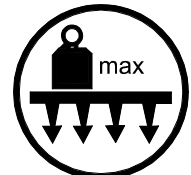
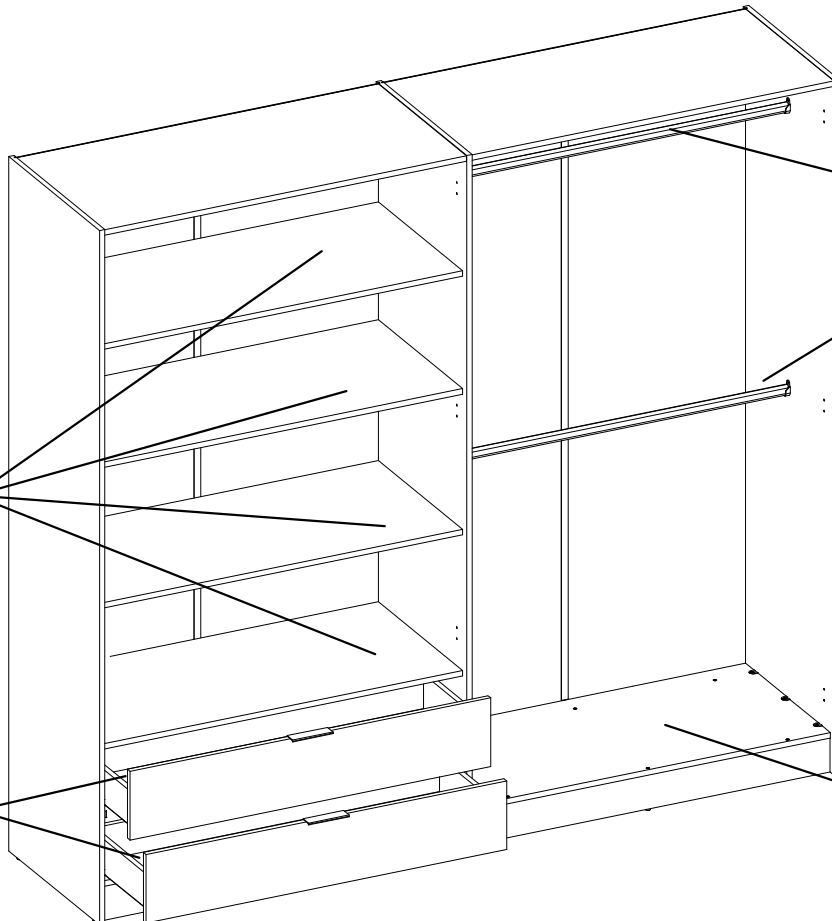
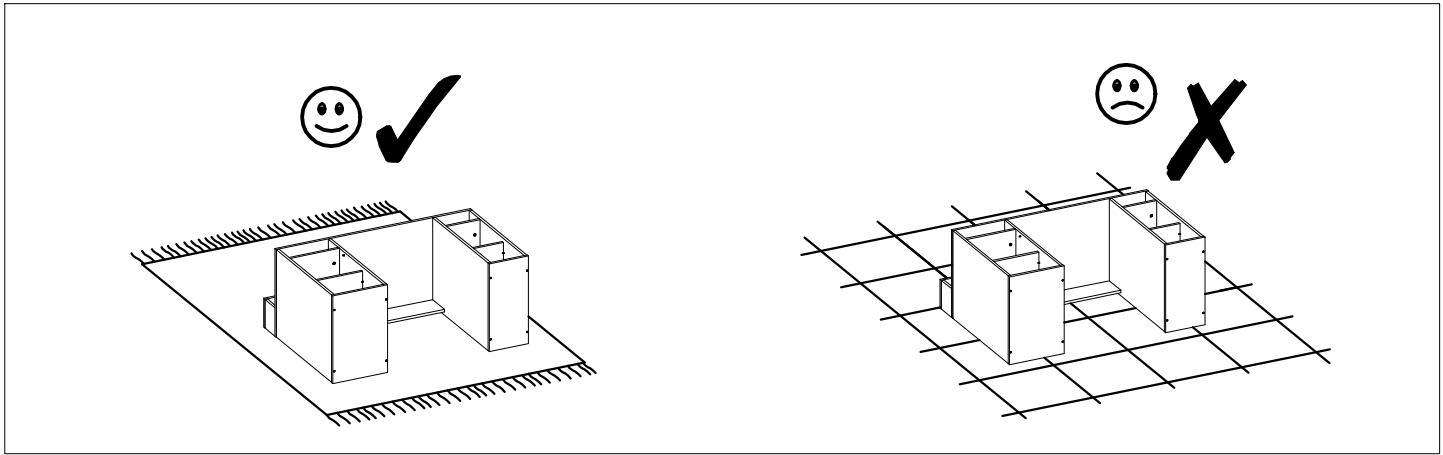
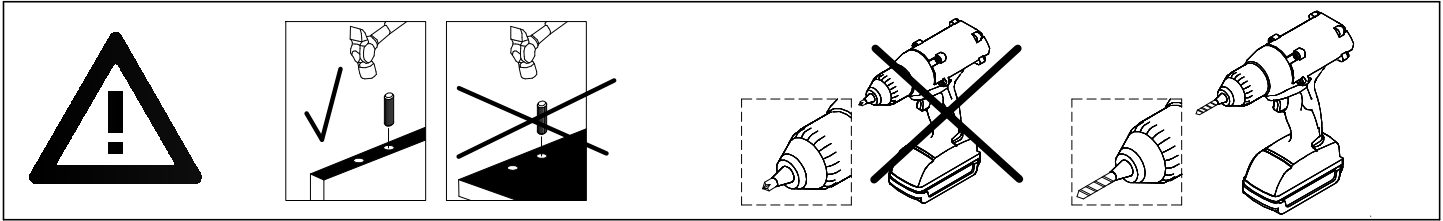
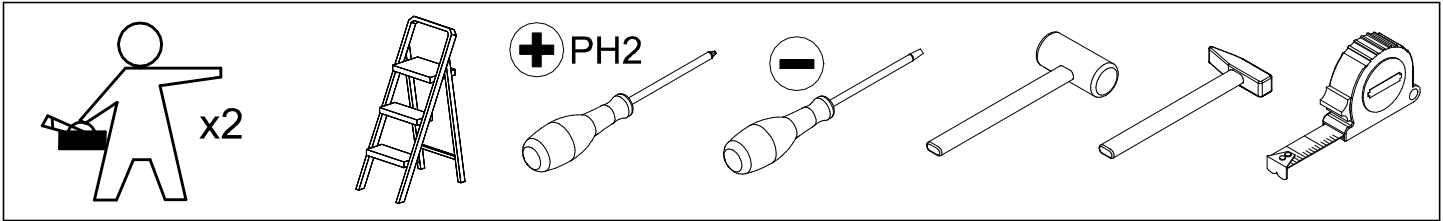
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

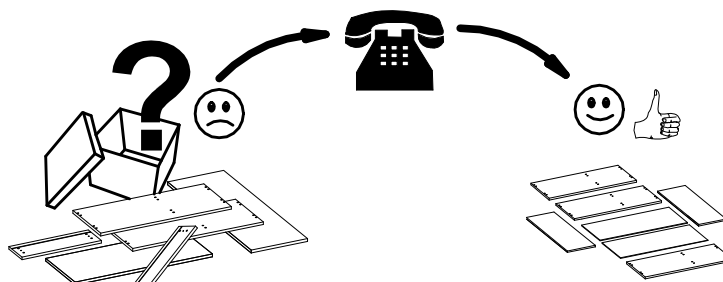
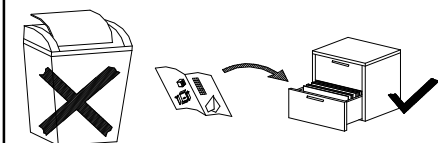
PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

BG Почистването трябва да става само с парцал или леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

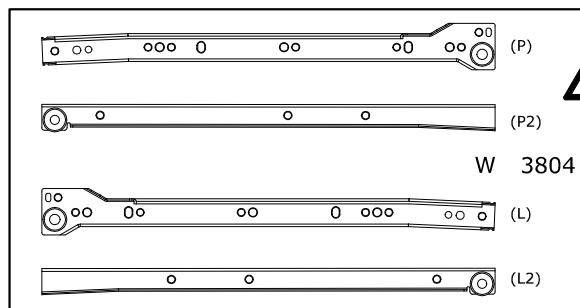
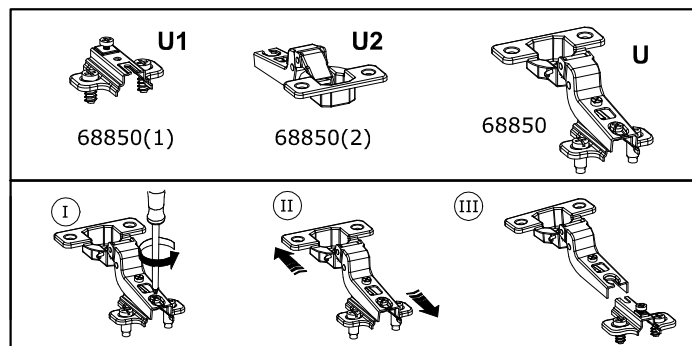
BA Čišćenje treba obavljati samo krpom ili blago vlažnim peškirom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.

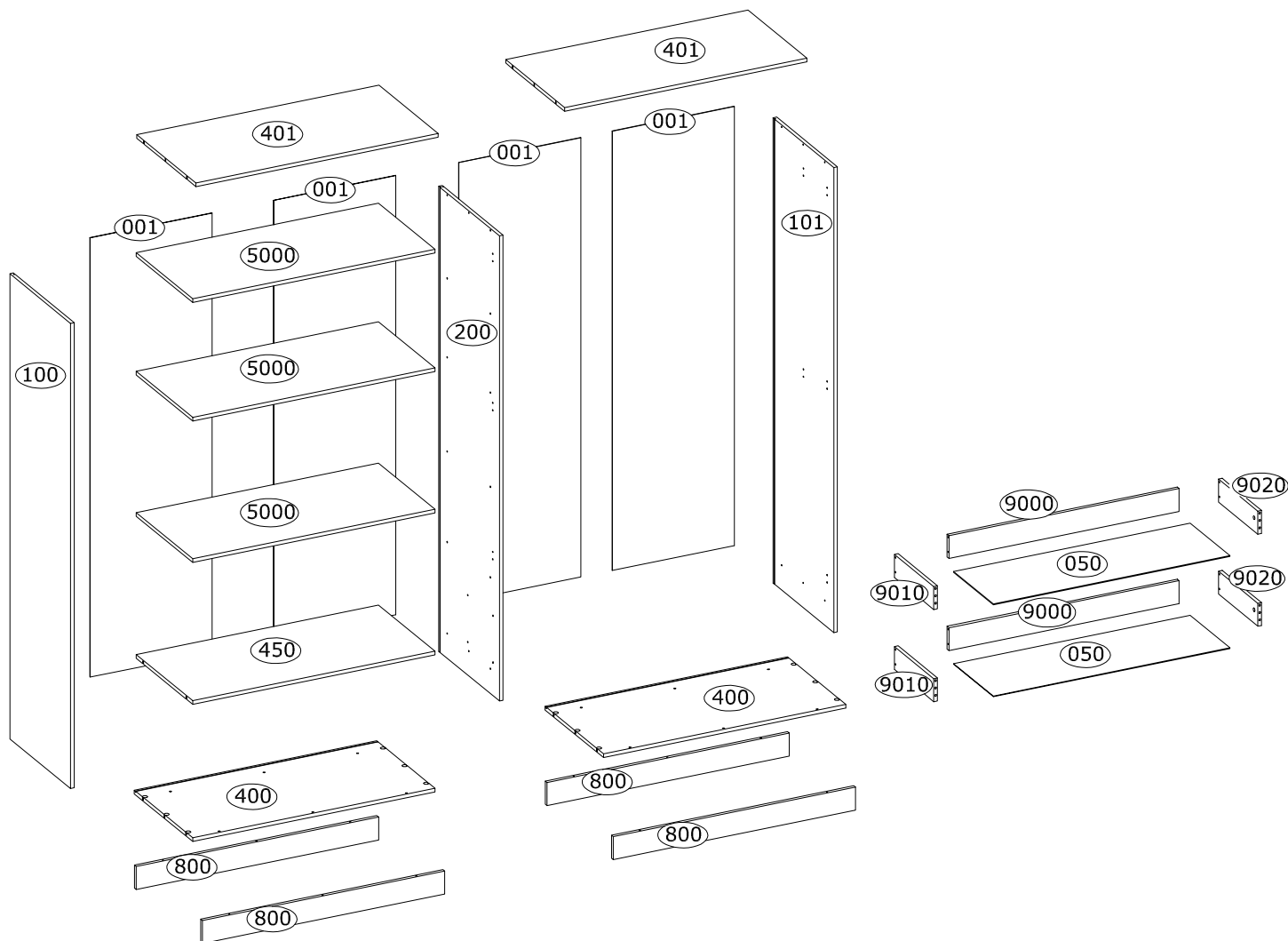


Ulm/Upsala 12



A Ø8x30 mm x8 3989	B Ø6,5x36,5 mm x4 4066	C Ø15x12 mm x4 3996	D x12 184248	E 20x22x13.5 mm x28 208625
F Ø6,5x16 mm x28 208665	G Ø12x42 mm x8 IN01157	H 15x14x11 mm x20 4044	I 42x17x20 mm x4 4069	J 75x15x32 mm x2 71900
K x14 70313	L 4 mm x1 3984	M Ø6,4x50mm x12 3884	N Ø3,5x16 mm x128 3918	O Ø6,0x13 mm x8 3877
P 1.2x20 mm x52 3975	R L-1890 mm x2 217025	S L-1068 mm x2 72529	T L-120 mm x4 209928	U Ø35 mm , KR15 x12 68850
W L-350mm x2 kpl 3804	X L-350 mm x2 185476	Y Ø8x2 mm x2 75516	Z 43X21X21 mm x16 228270	





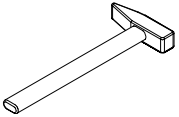
ULM 12

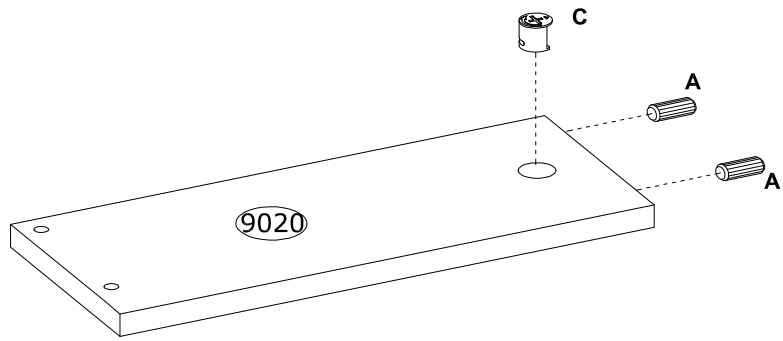
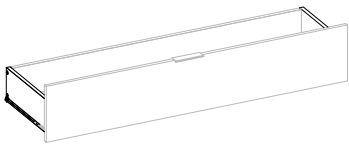


UPSALA 12

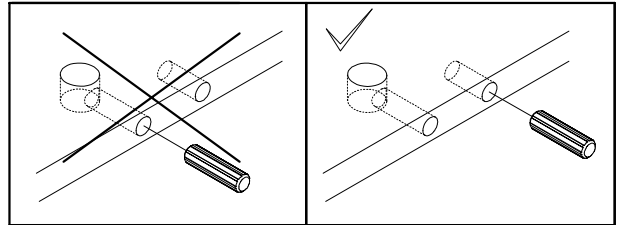
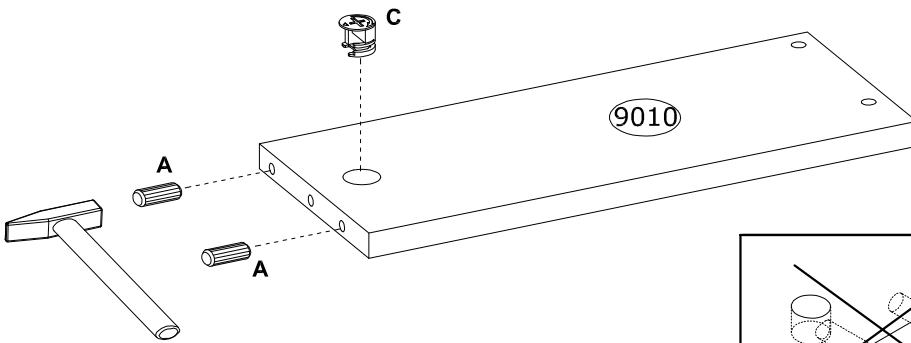


1

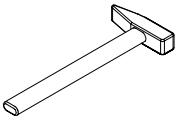
A  Ø8x30 mm x8 3989	C  Ø15x12 mm x4 3996	
---	--	--

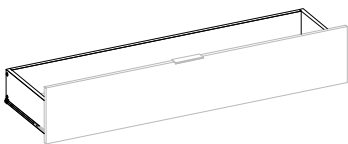


2x

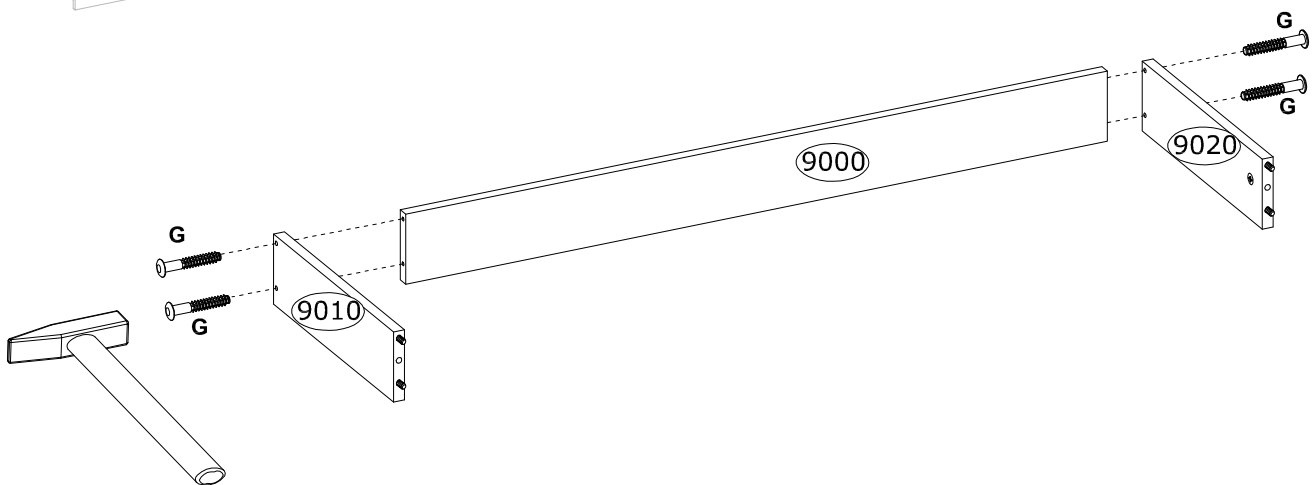


2

G  Ø12x42 mm x8 IN01157	
---	---



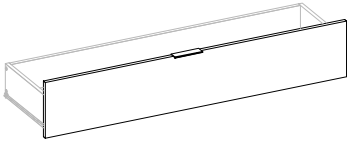
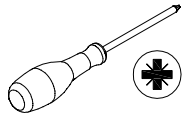
2x



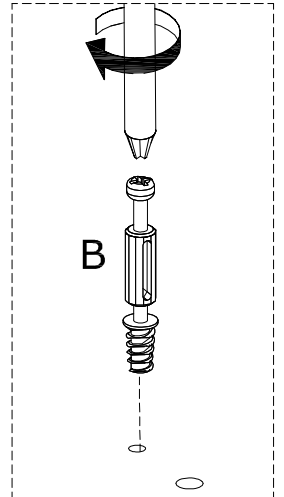
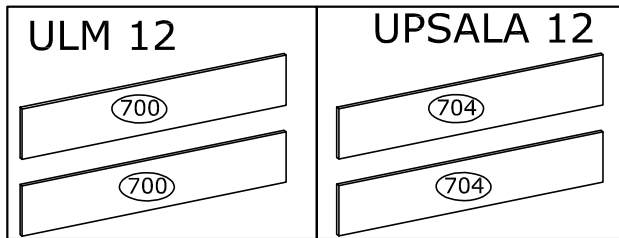
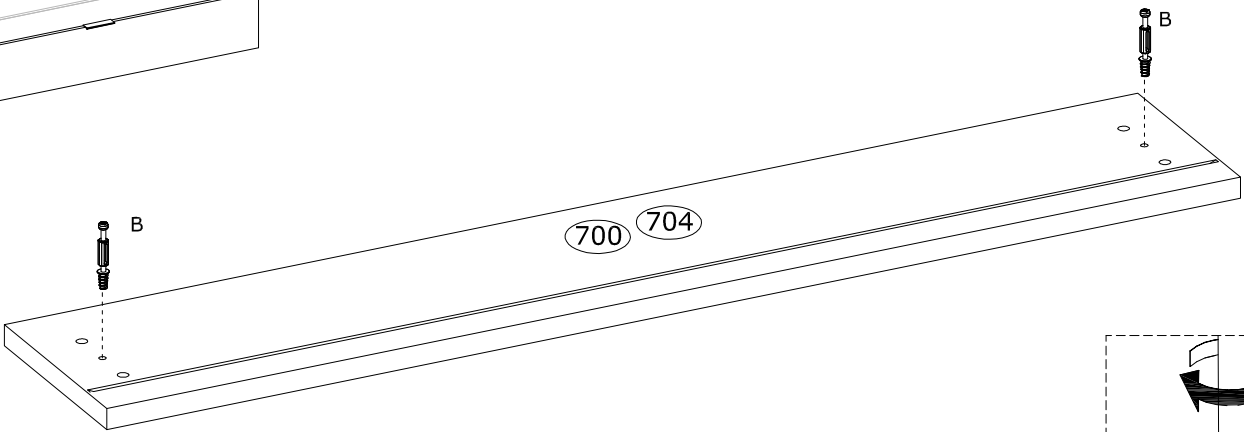
3

B

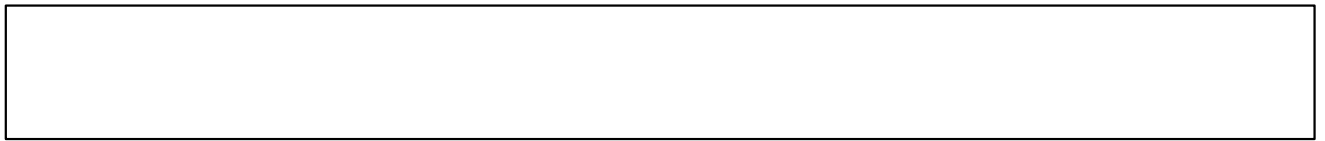
 Ø6,5x36,5 mm
 x4
 4066



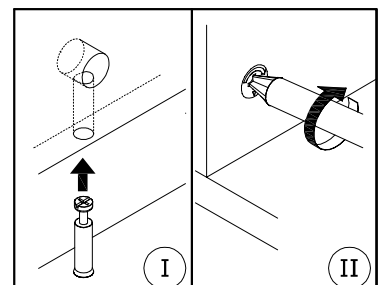
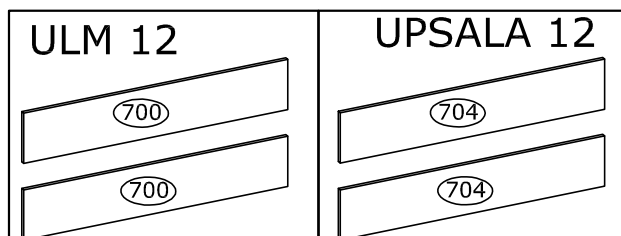
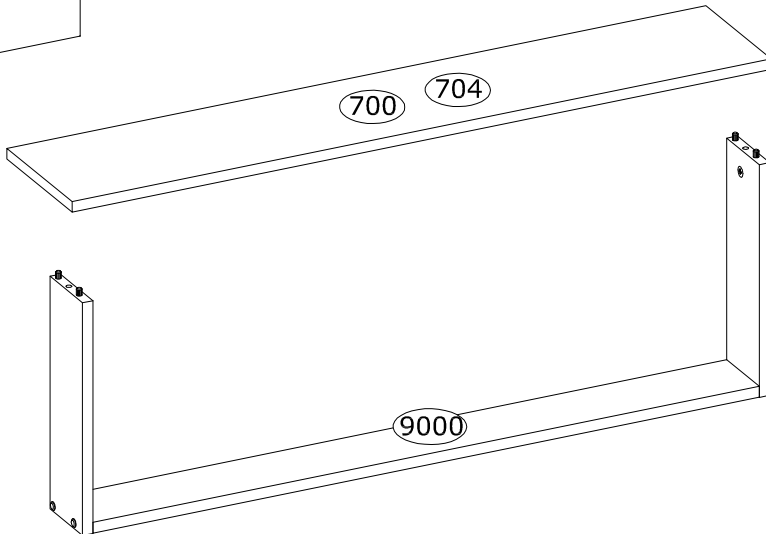
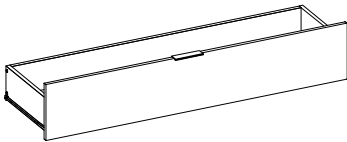
2x



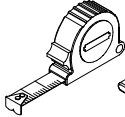
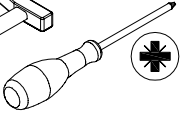
4



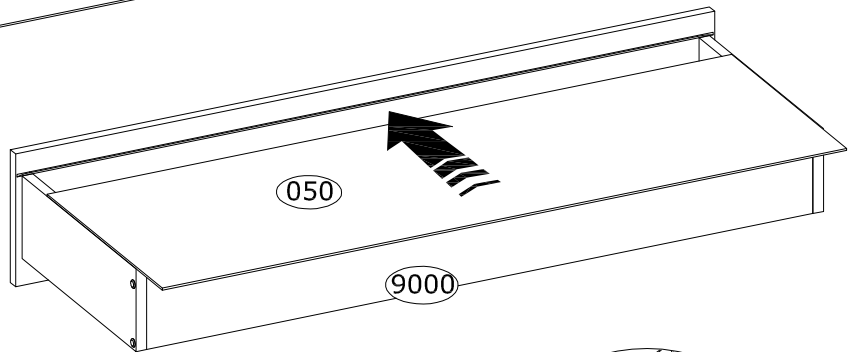
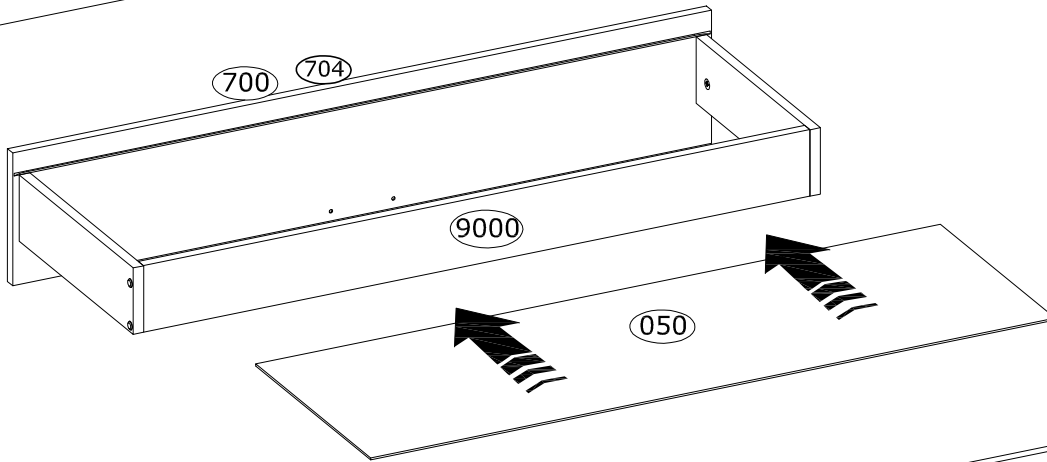
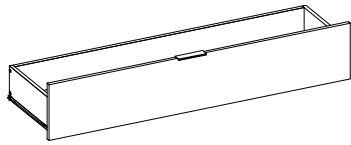
2x



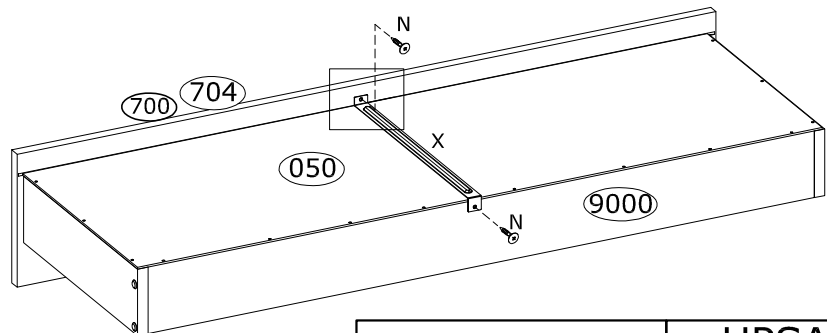
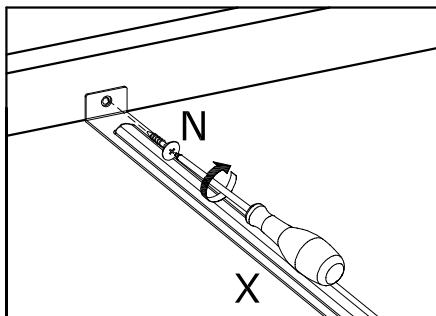
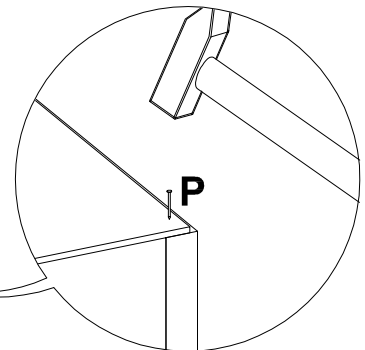
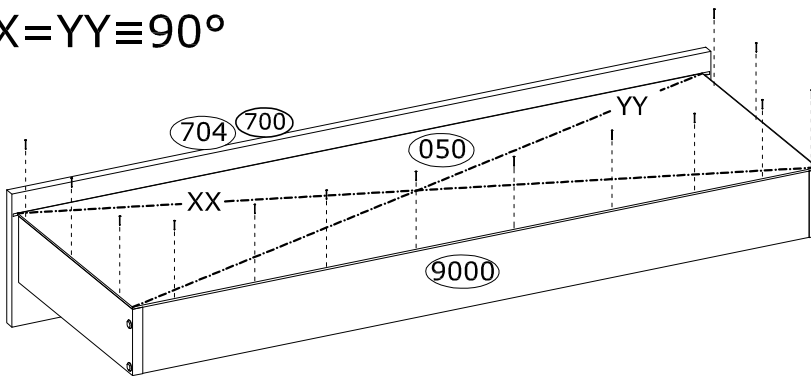
5

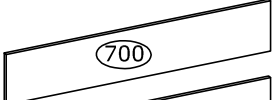
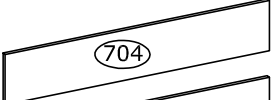
X L-350 mm  x2 185476	N Ø3,5x16 mm  x4 3918	P 1.2x20 mm  x28 3975	   
---	---	---	---

2x

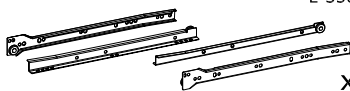
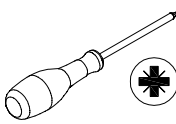


$XX=YY\equiv 90^\circ$

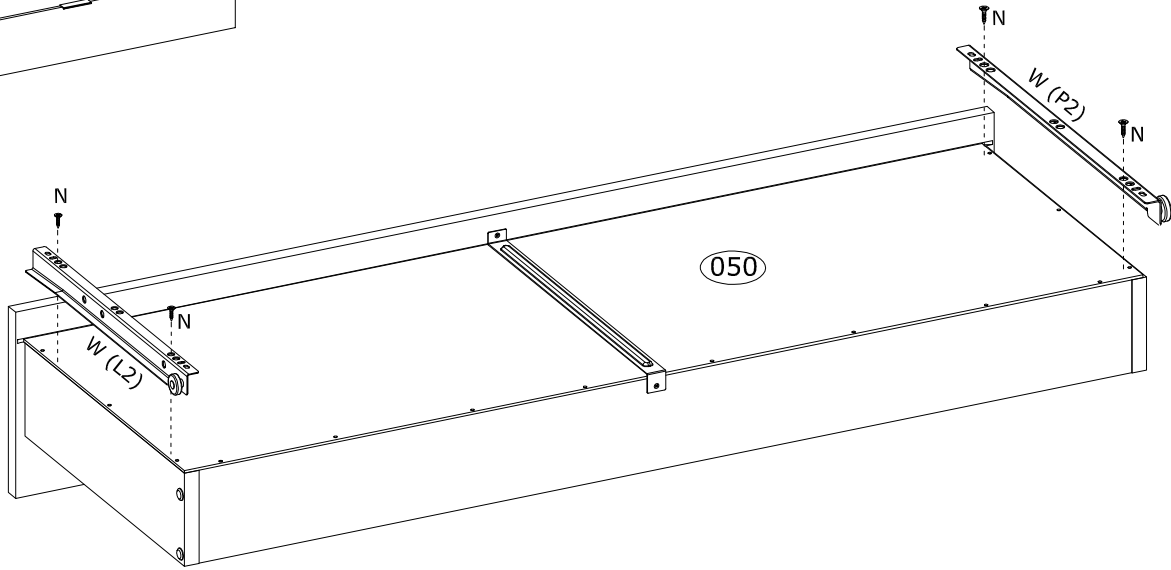
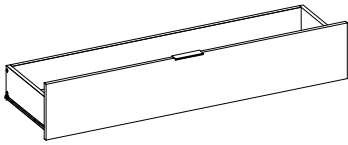


ULM 12	UPSALA 12
	
	

6

N  Ø3,5x16 mm x8 3918	W  L-350mm x2 kpl 3804	
---	---	--

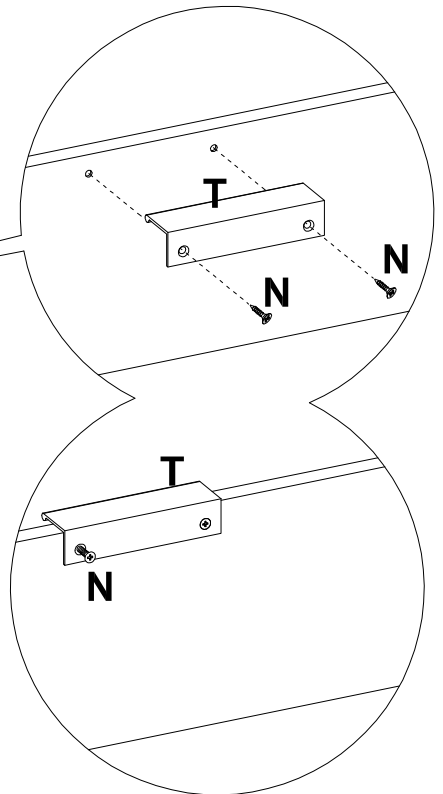
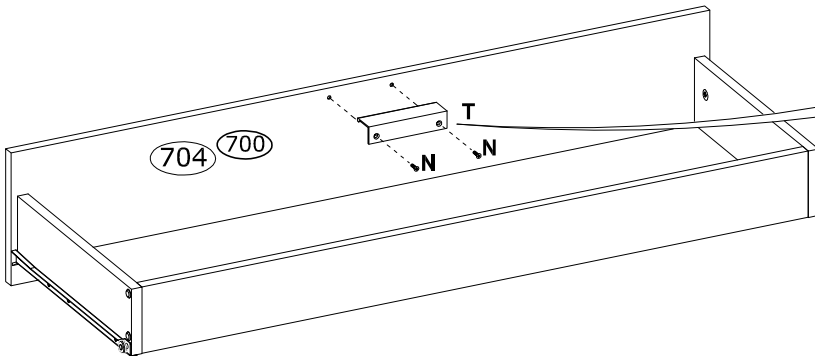
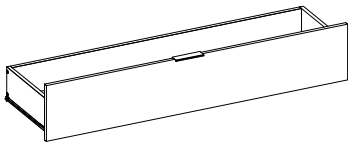
2x

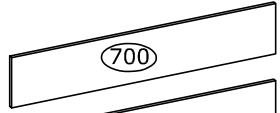
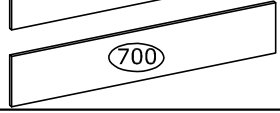
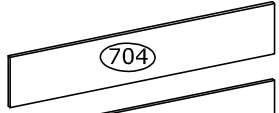
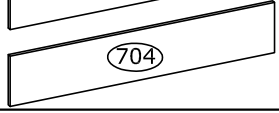


7

N  Ø3,5x16 mm x4 3918	T  L-120 mm x2 209928	
---	---	--

2x



ULM 12  (700)  (700)	UPSALA 12  (704)  (704)
---	--

8

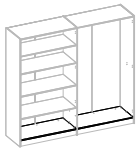
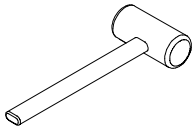
E

20x22x13.5 mm

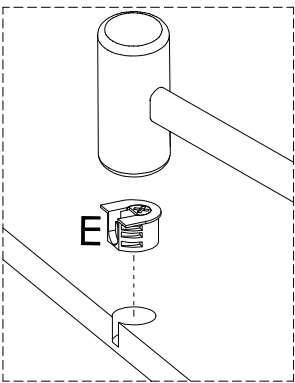
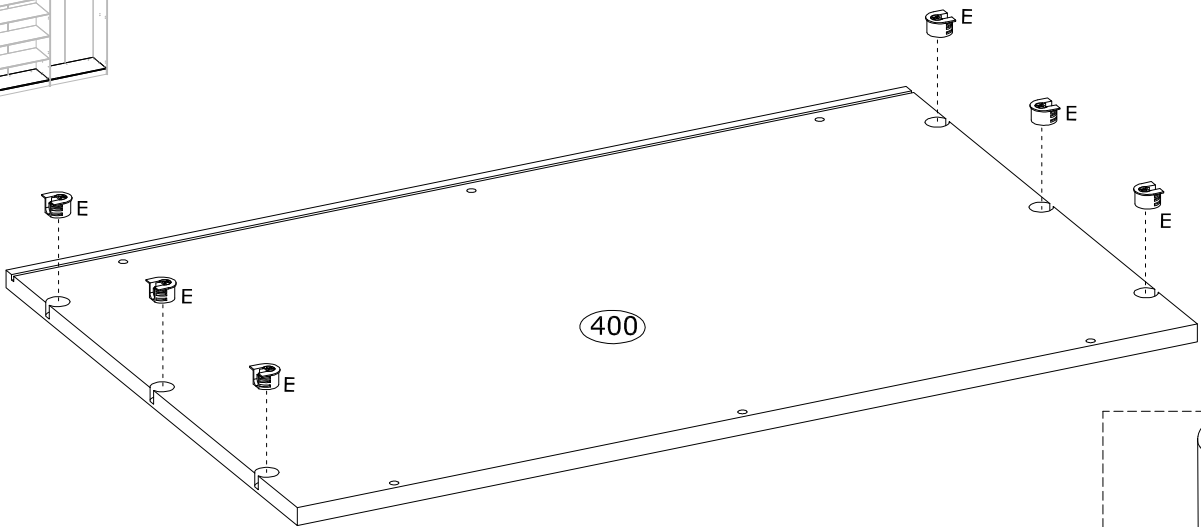


x12

208625



2x



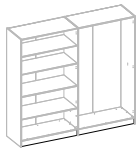
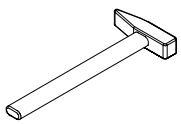
9

K

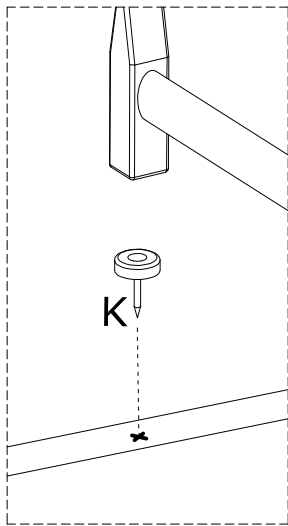
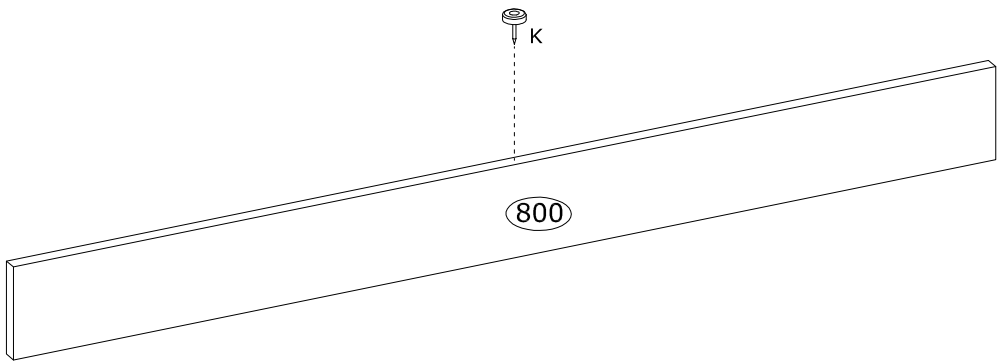


x4

70313

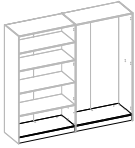


4x

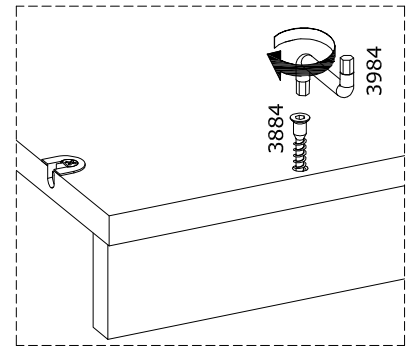
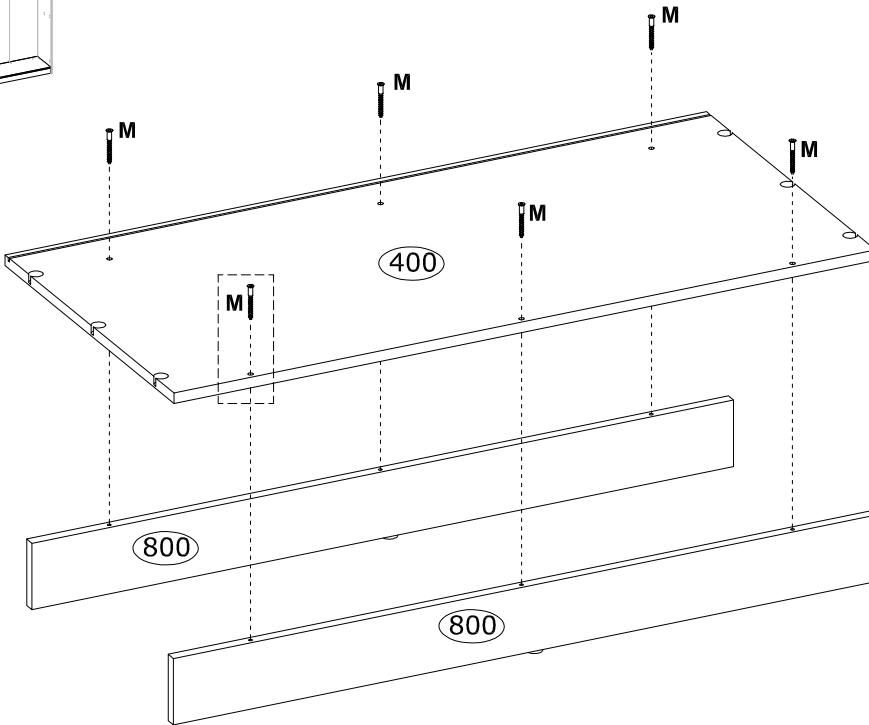


10

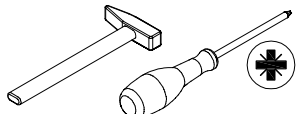
M  x12 3884	L  x1 3984
---	--

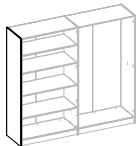


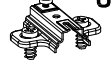
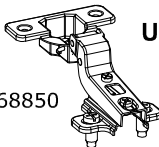
2x

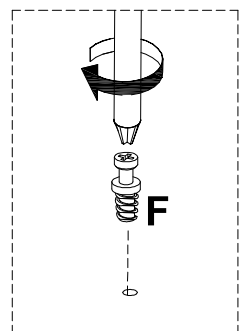
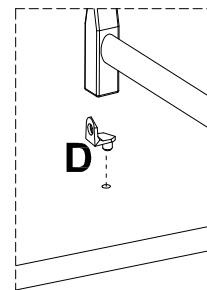
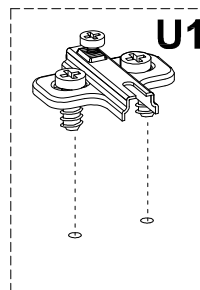
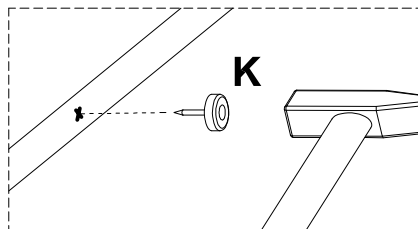
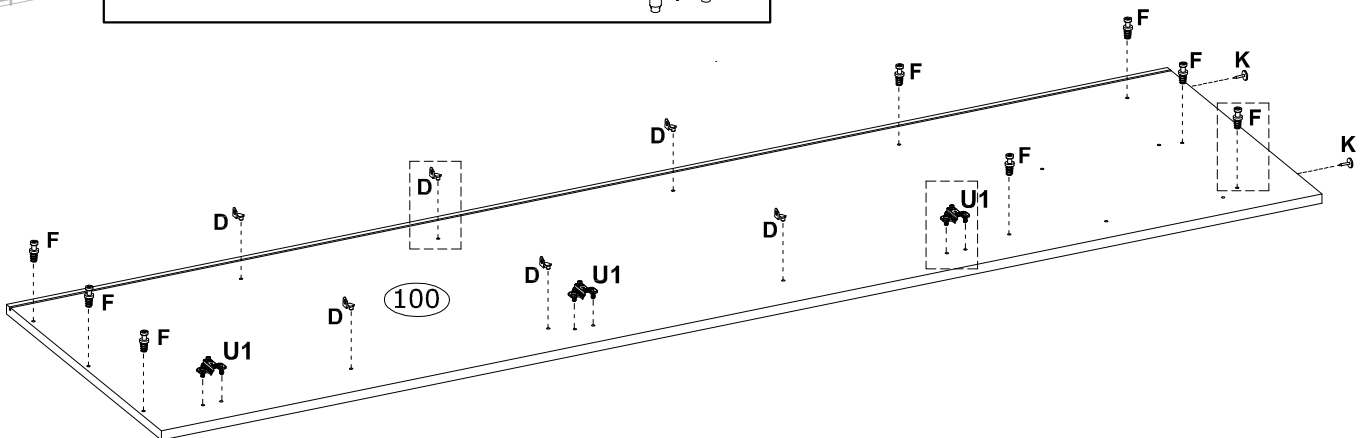


11

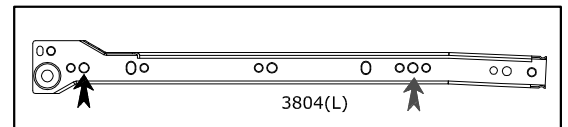
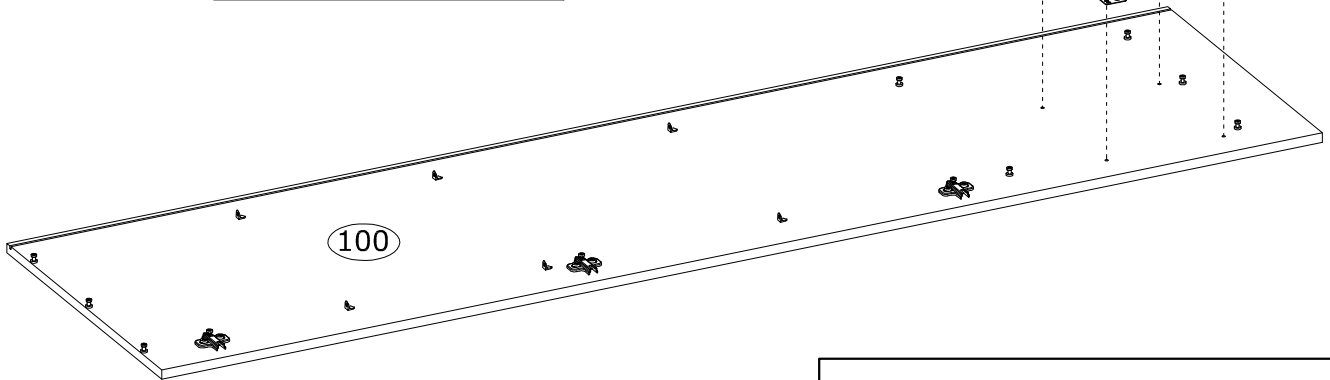
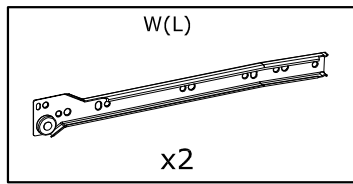
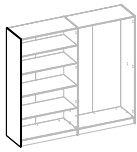
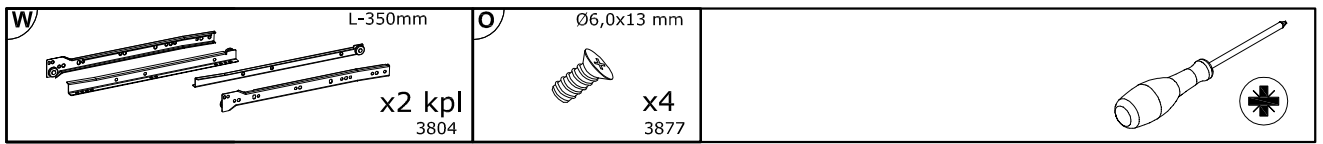
F  x8 208665	U  x3 68850	K  x2 70313	D  x6 184248	
--	---	---	---	---



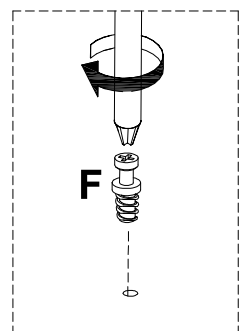
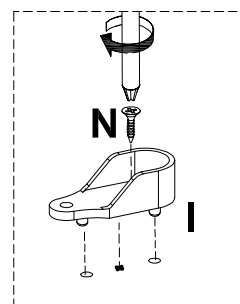
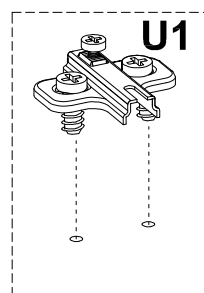
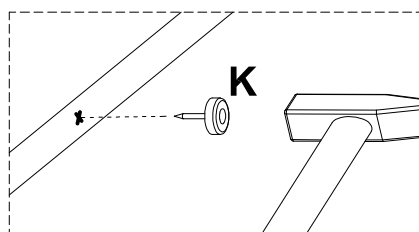
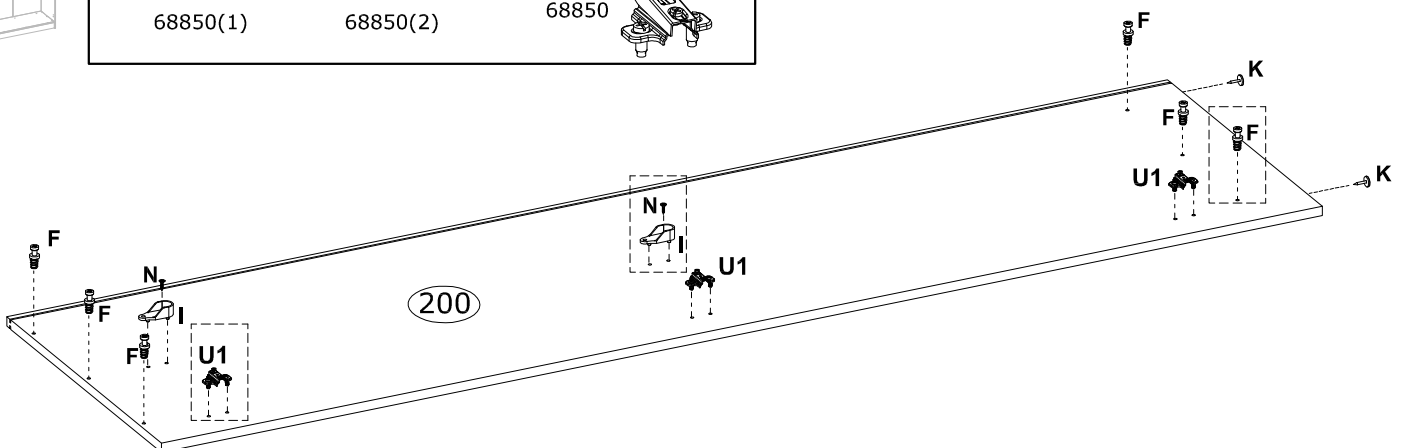
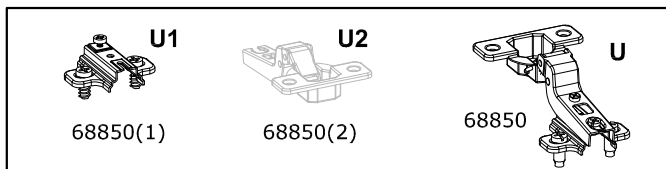
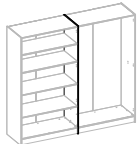
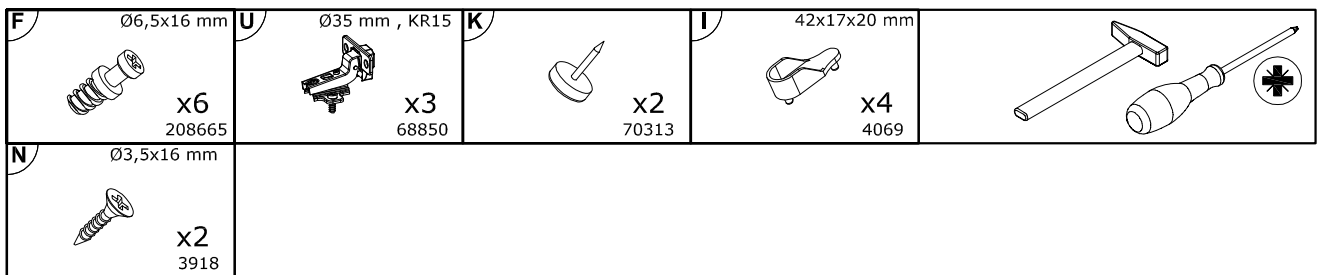
U1  68850(1)	U2  68850(2)	U  68850
--	--	--



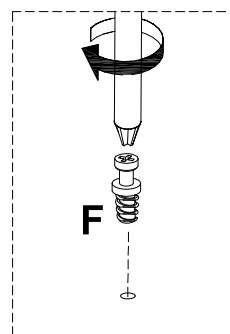
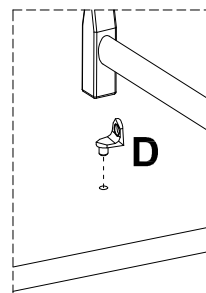
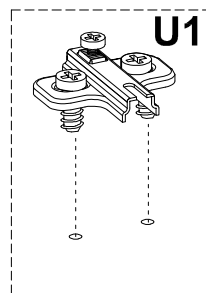
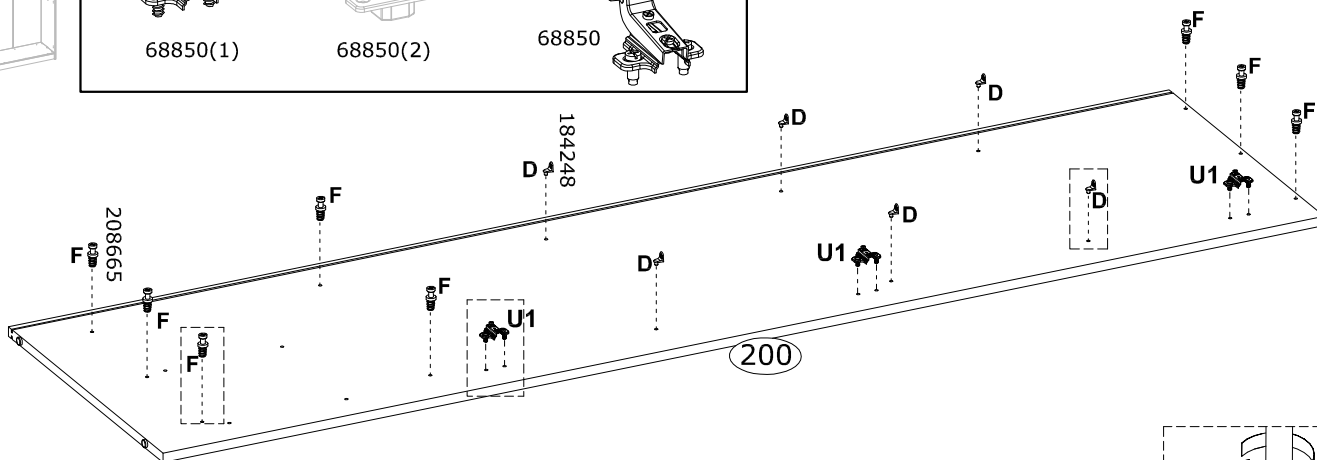
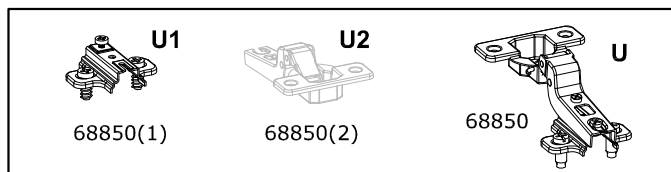
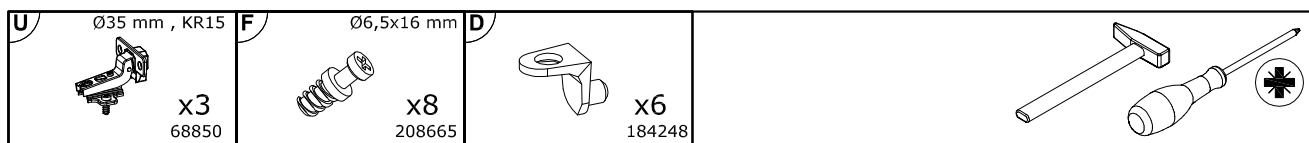
12



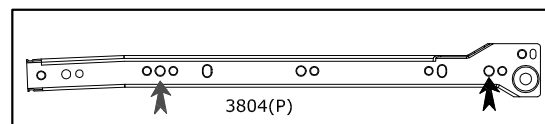
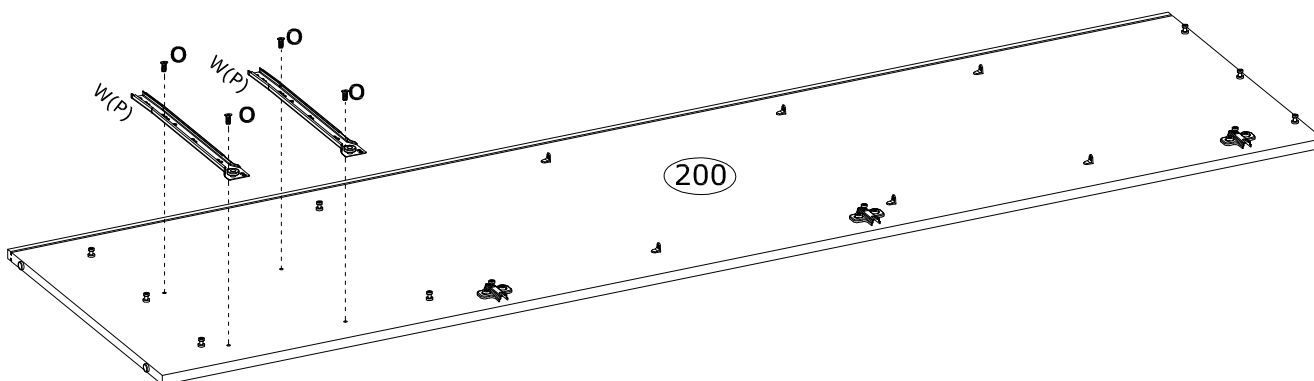
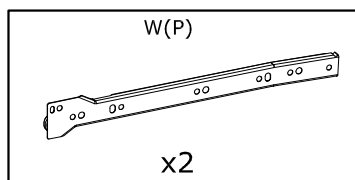
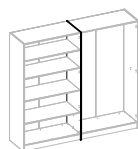
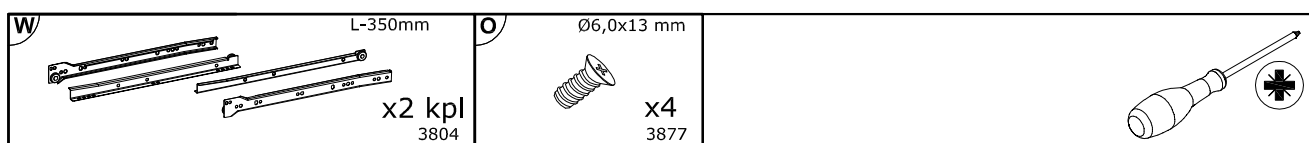
13



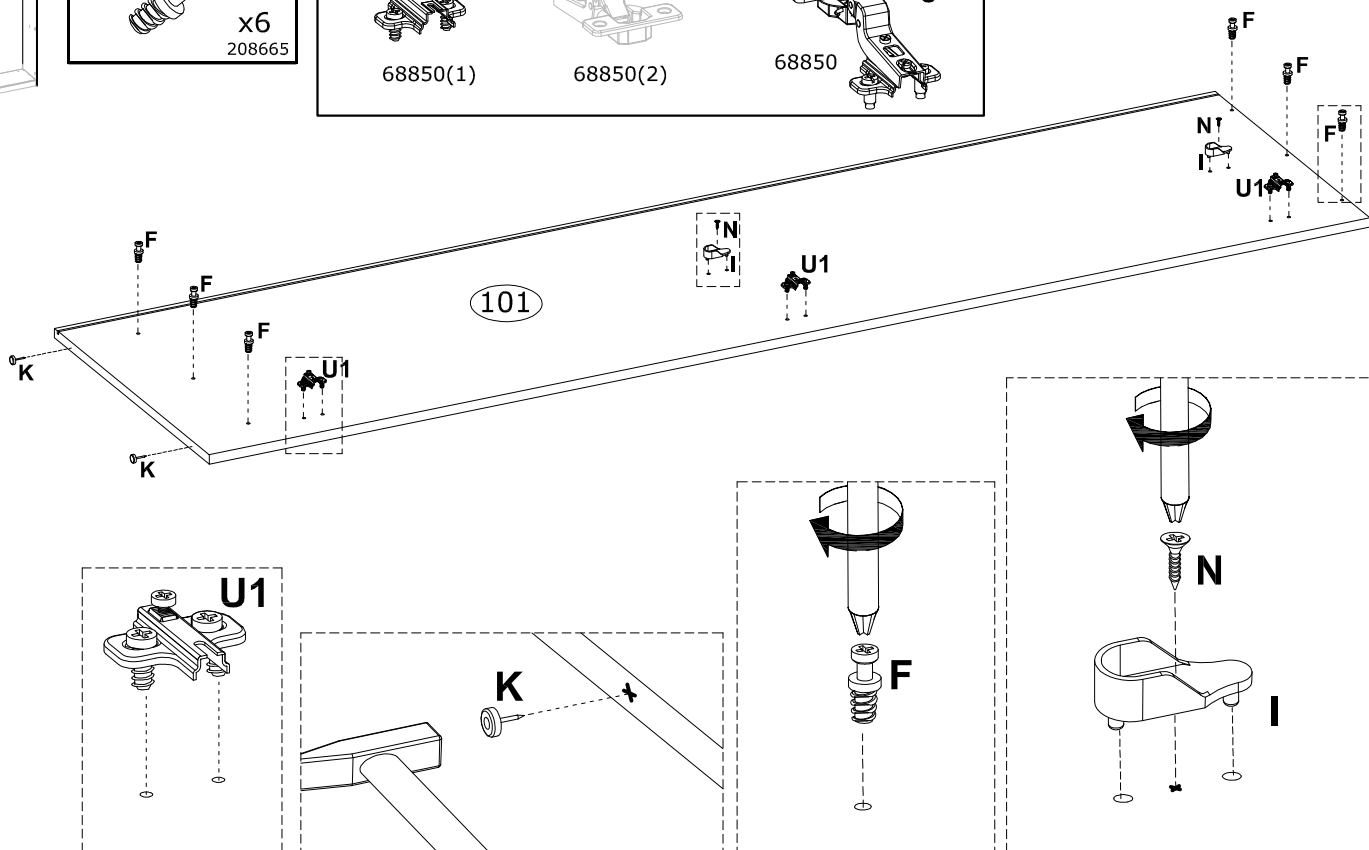
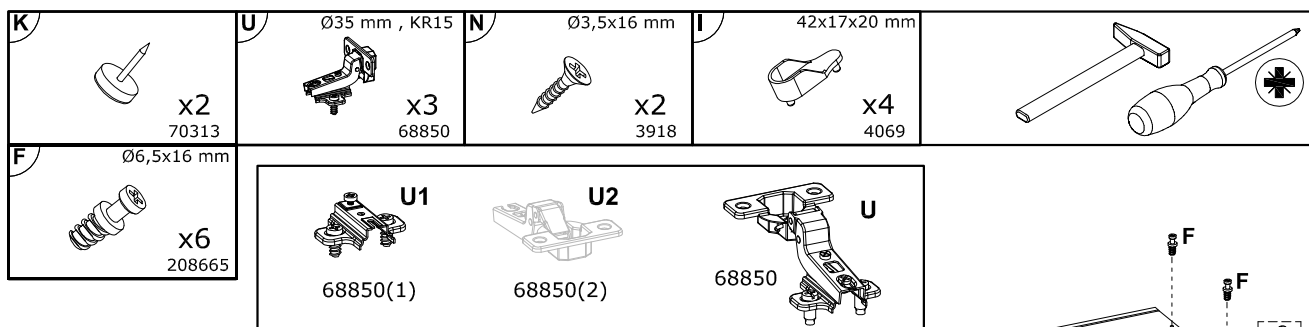
14



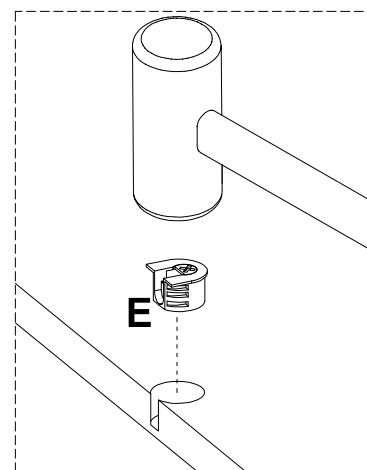
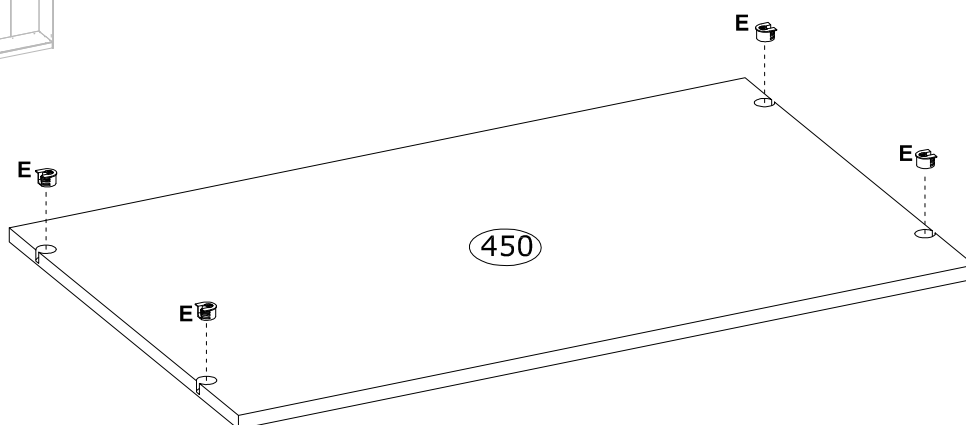
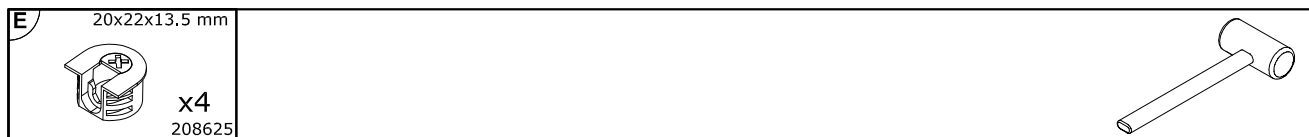
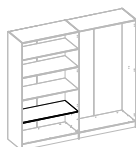
15



16

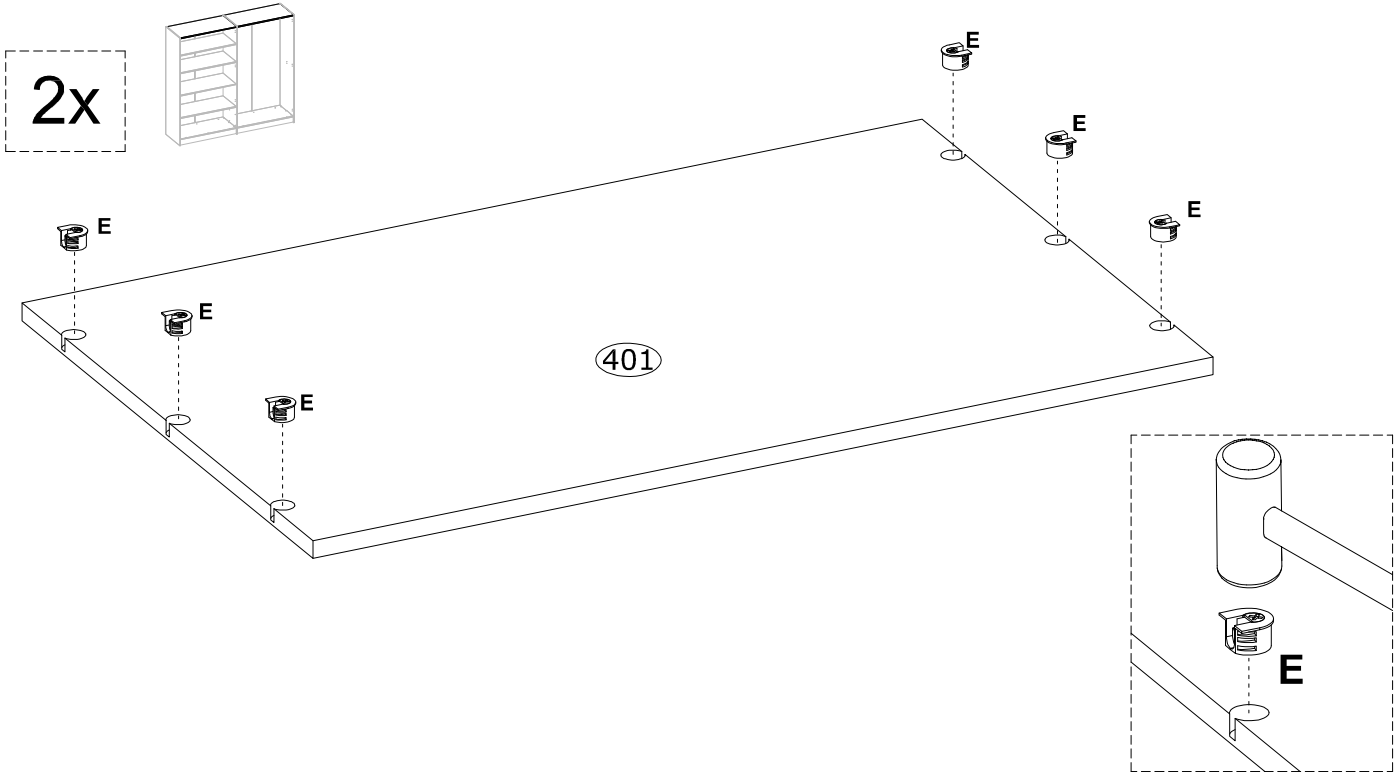
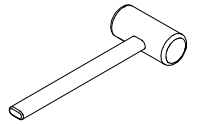


17

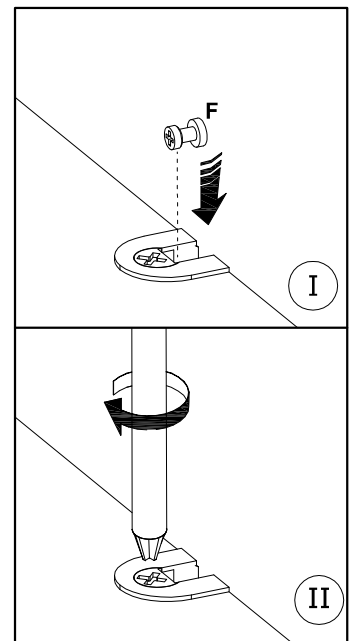
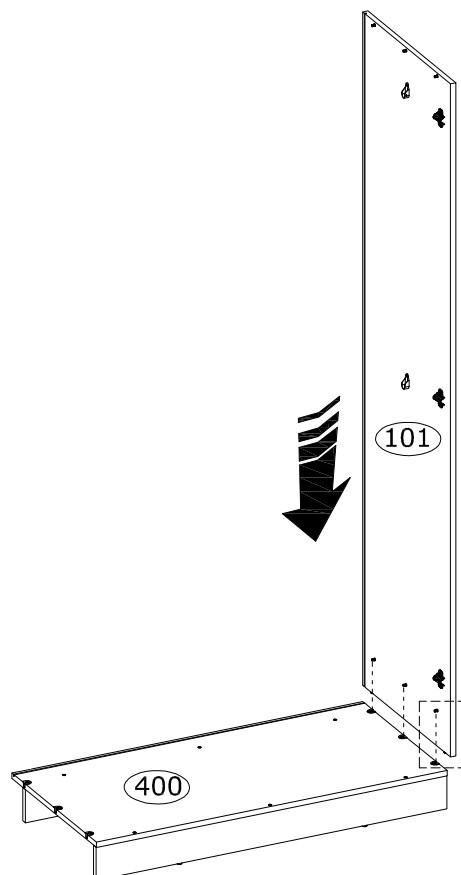
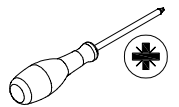


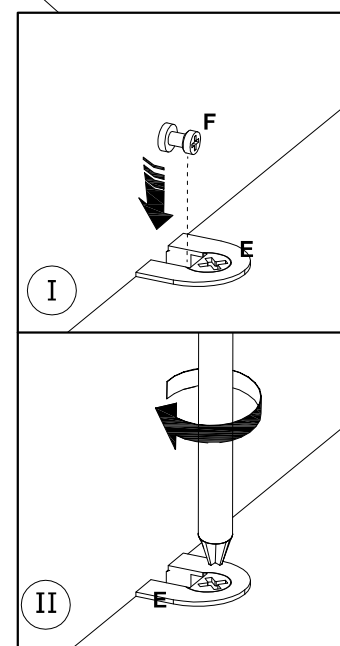
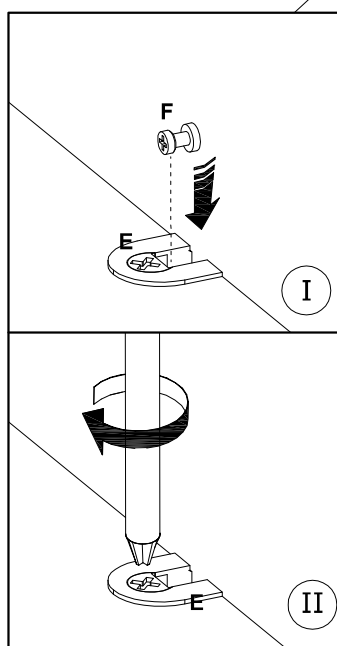
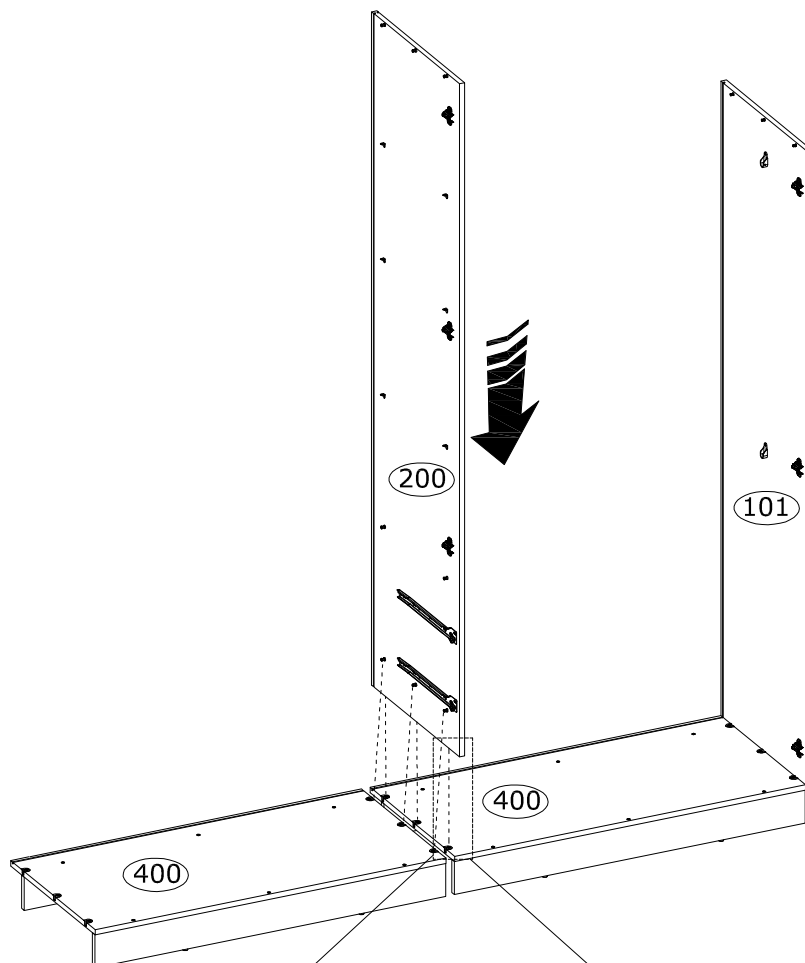
18

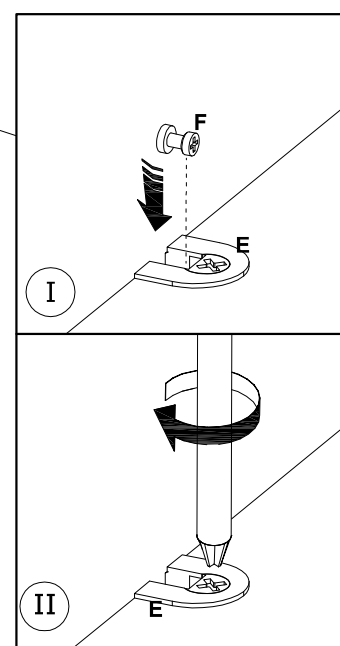
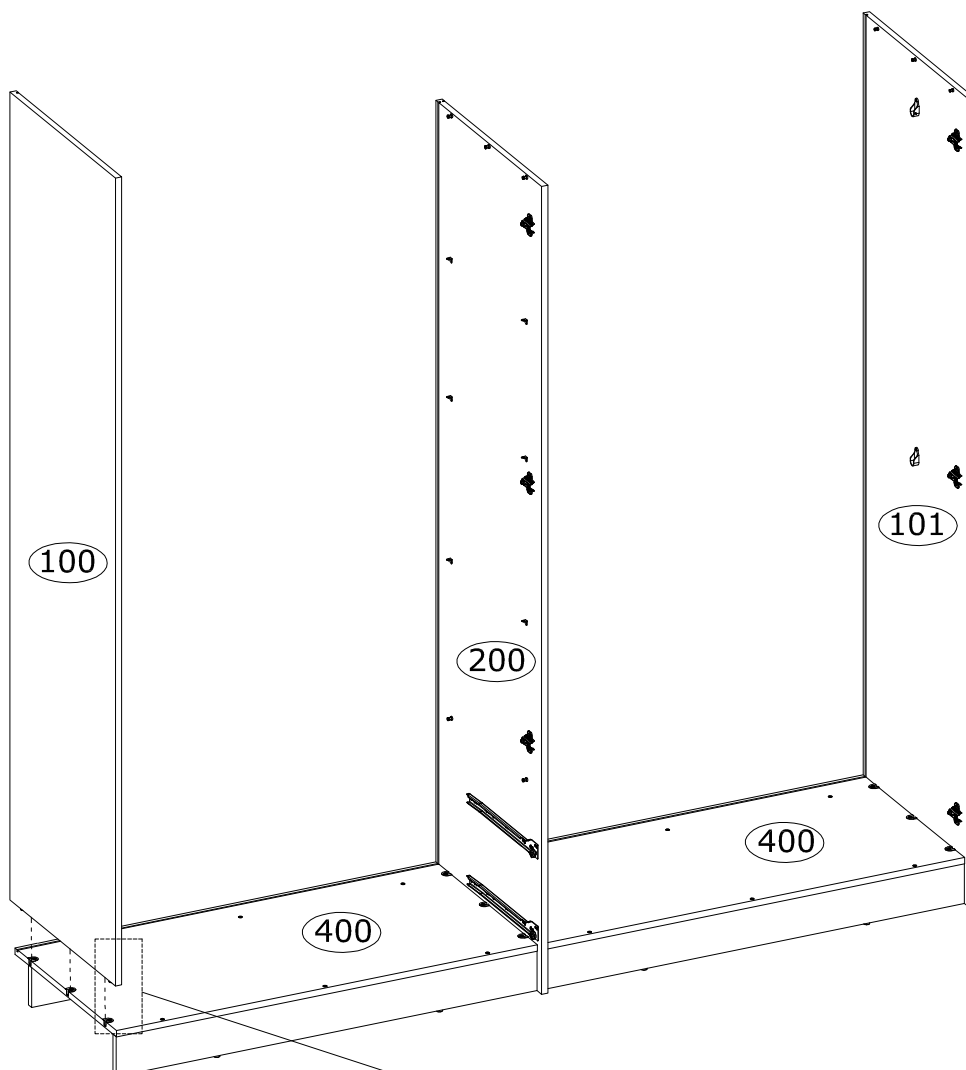
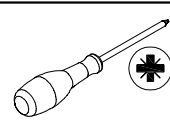
E 20x22x13.5 mm
x12
208625



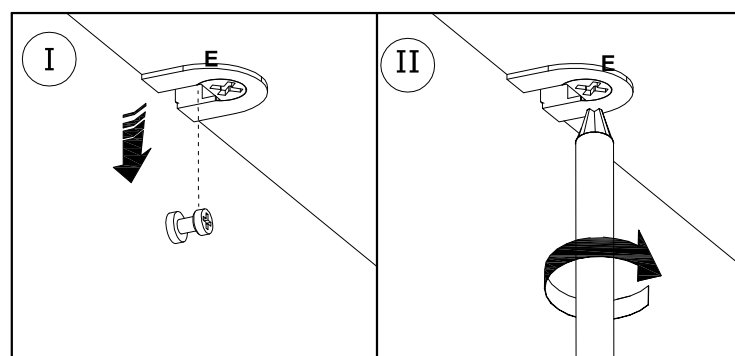
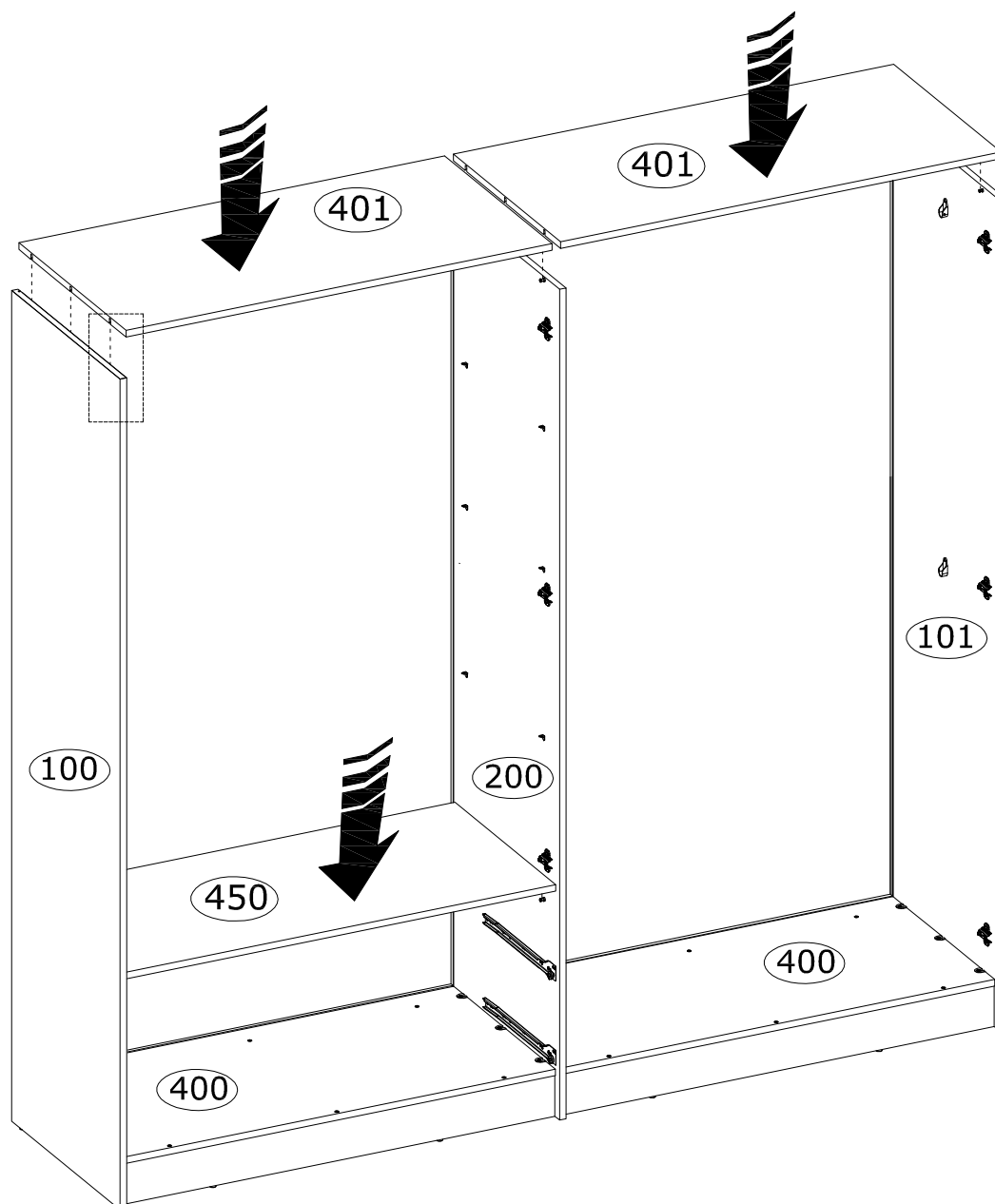
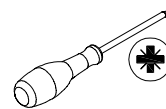
19





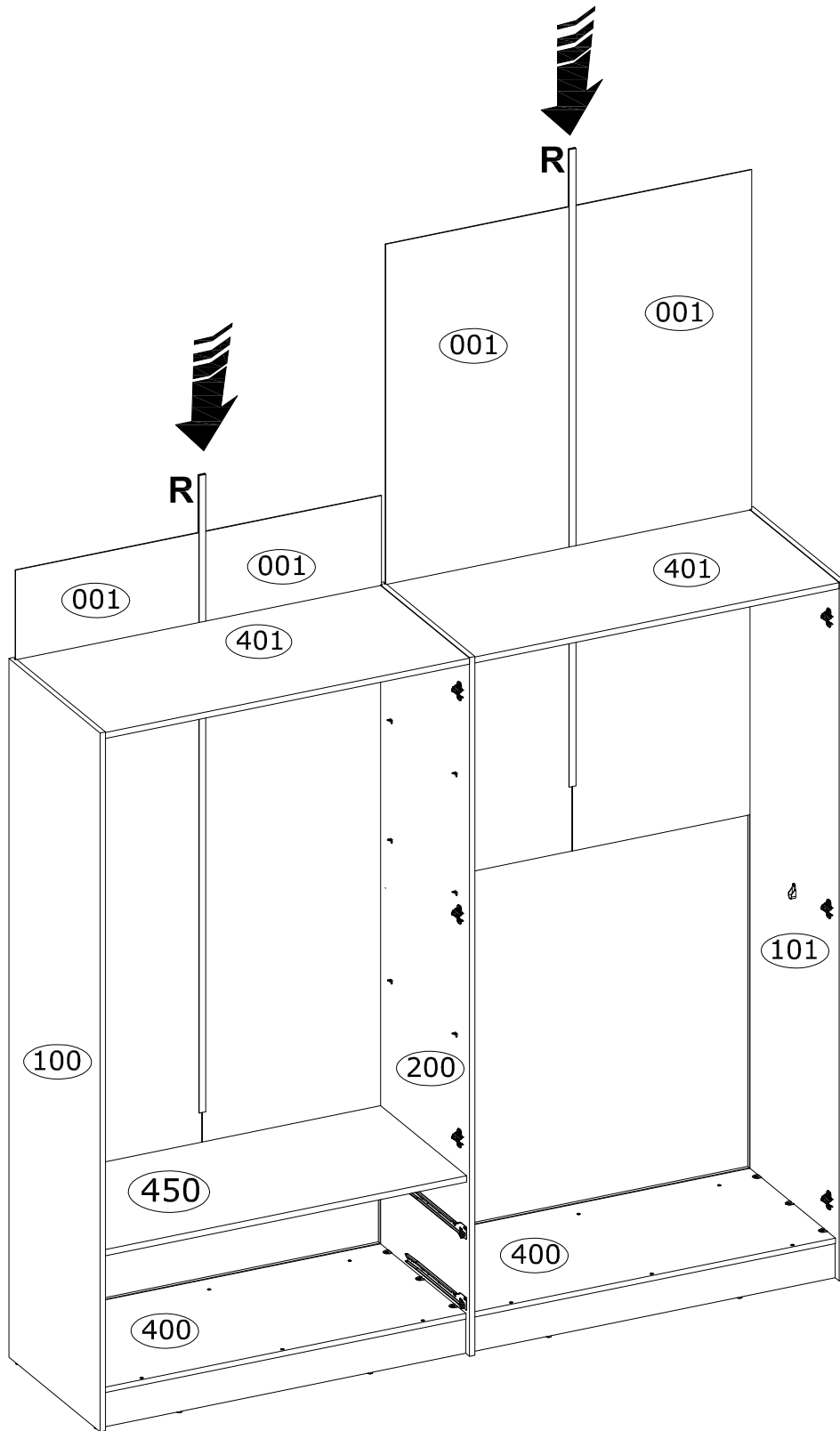


22

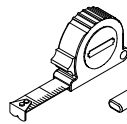
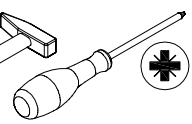


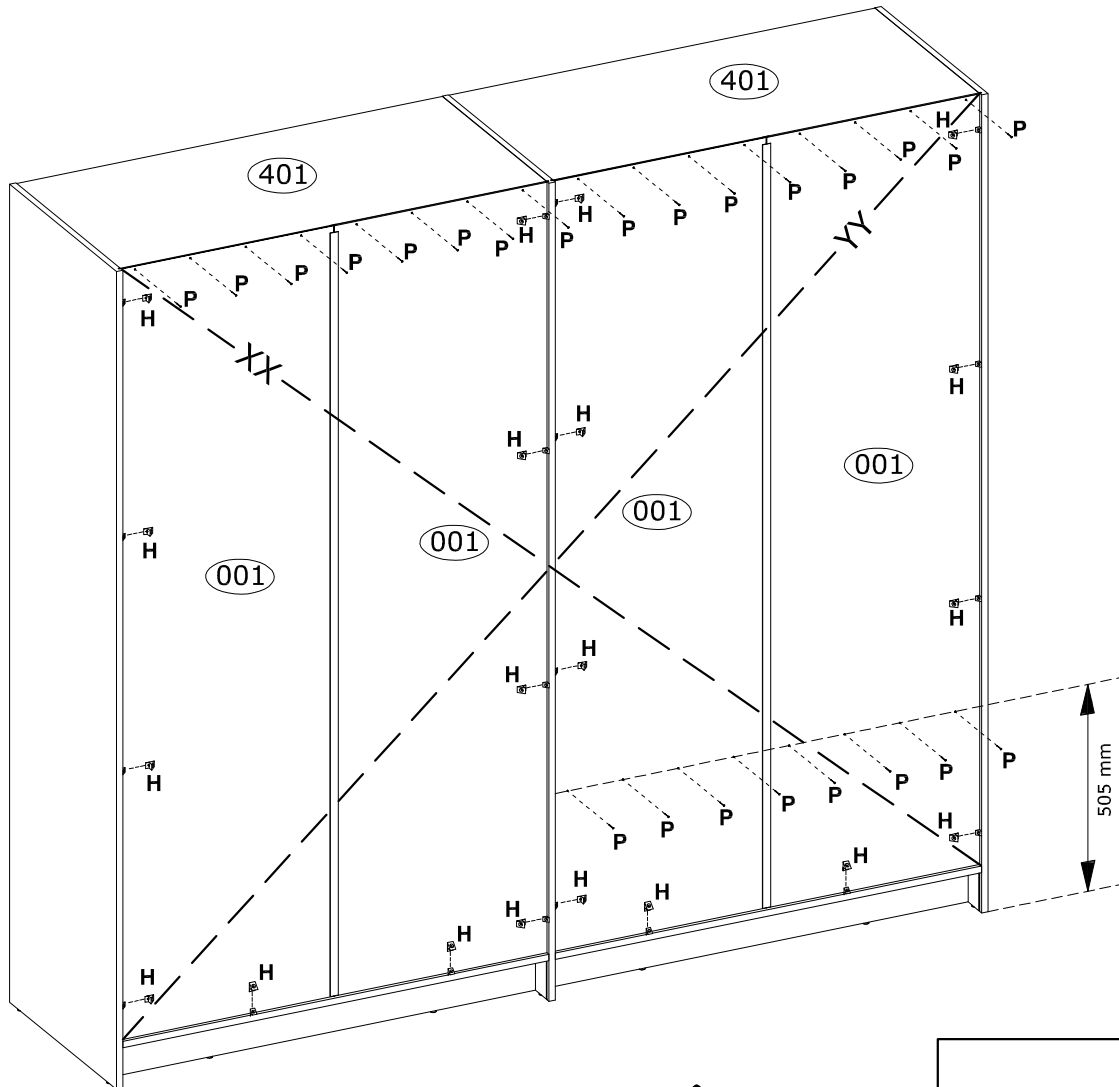
23

R L-1890 mm
x2
217025

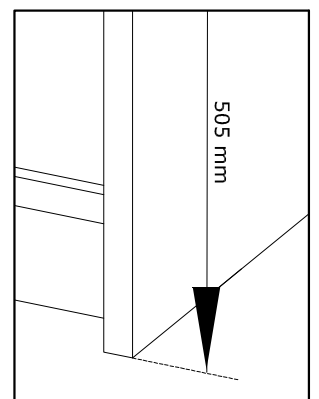
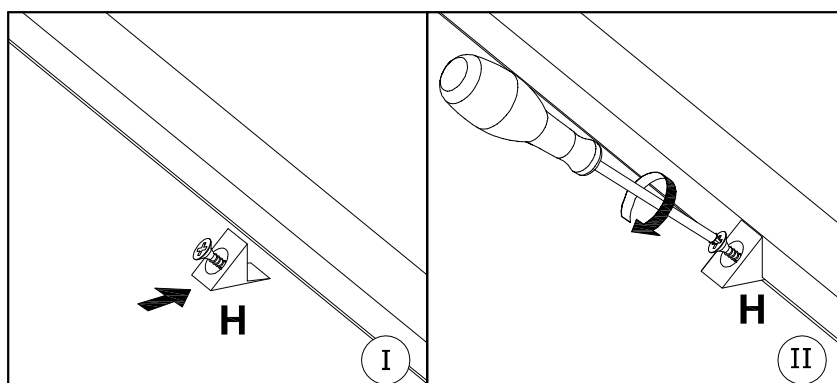
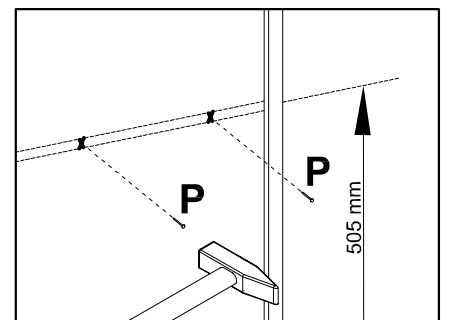


24

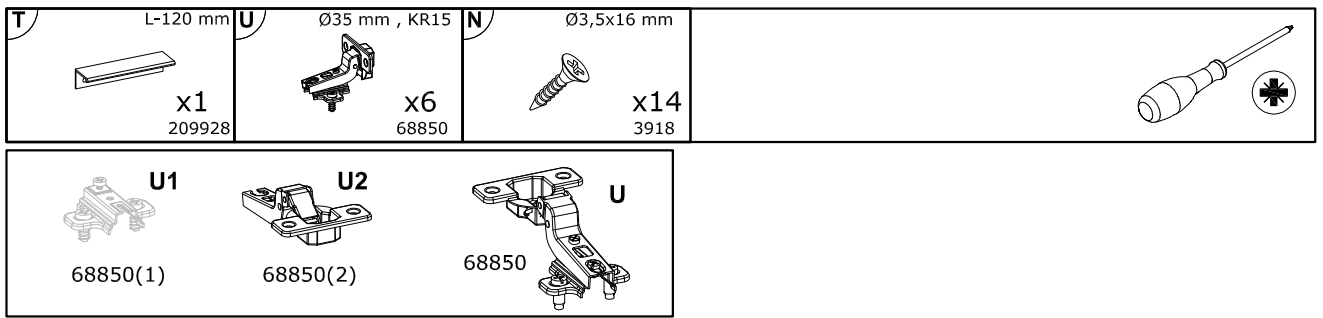
H  15x14x11 mm x20 4044	P  1.2x20 mm x24 3975	  
---	---	--



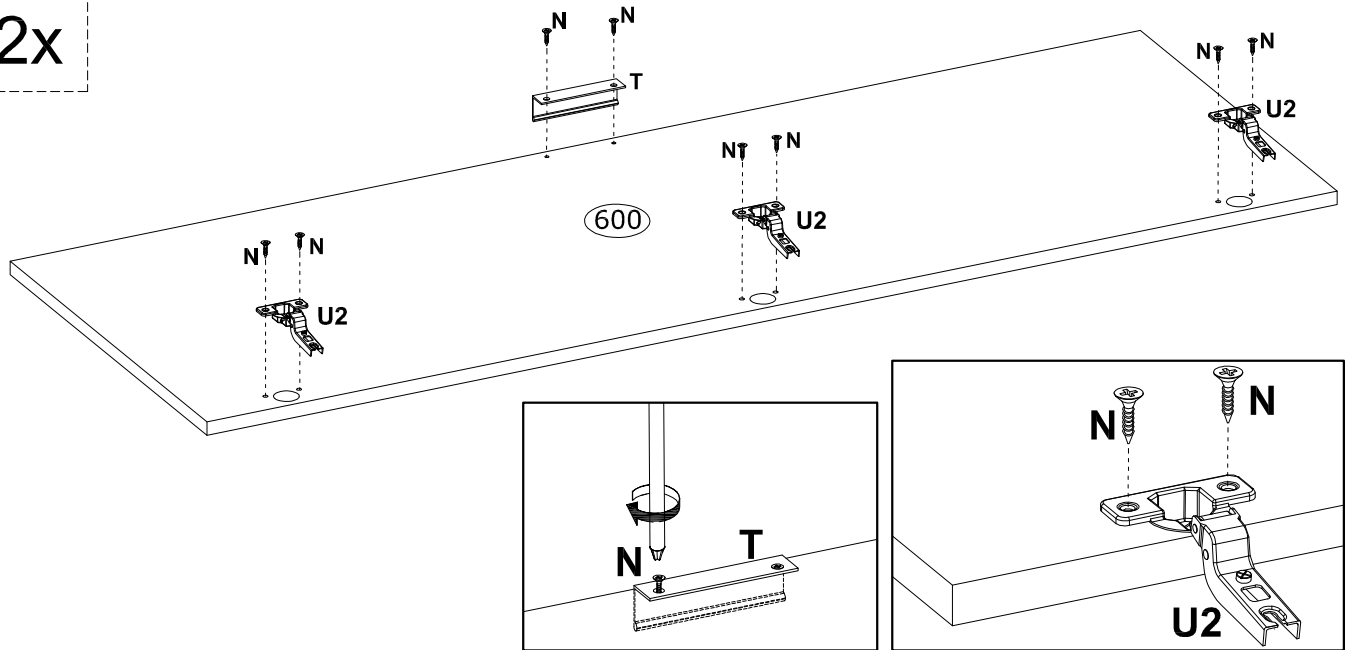
$XX = YY \equiv 90^\circ$



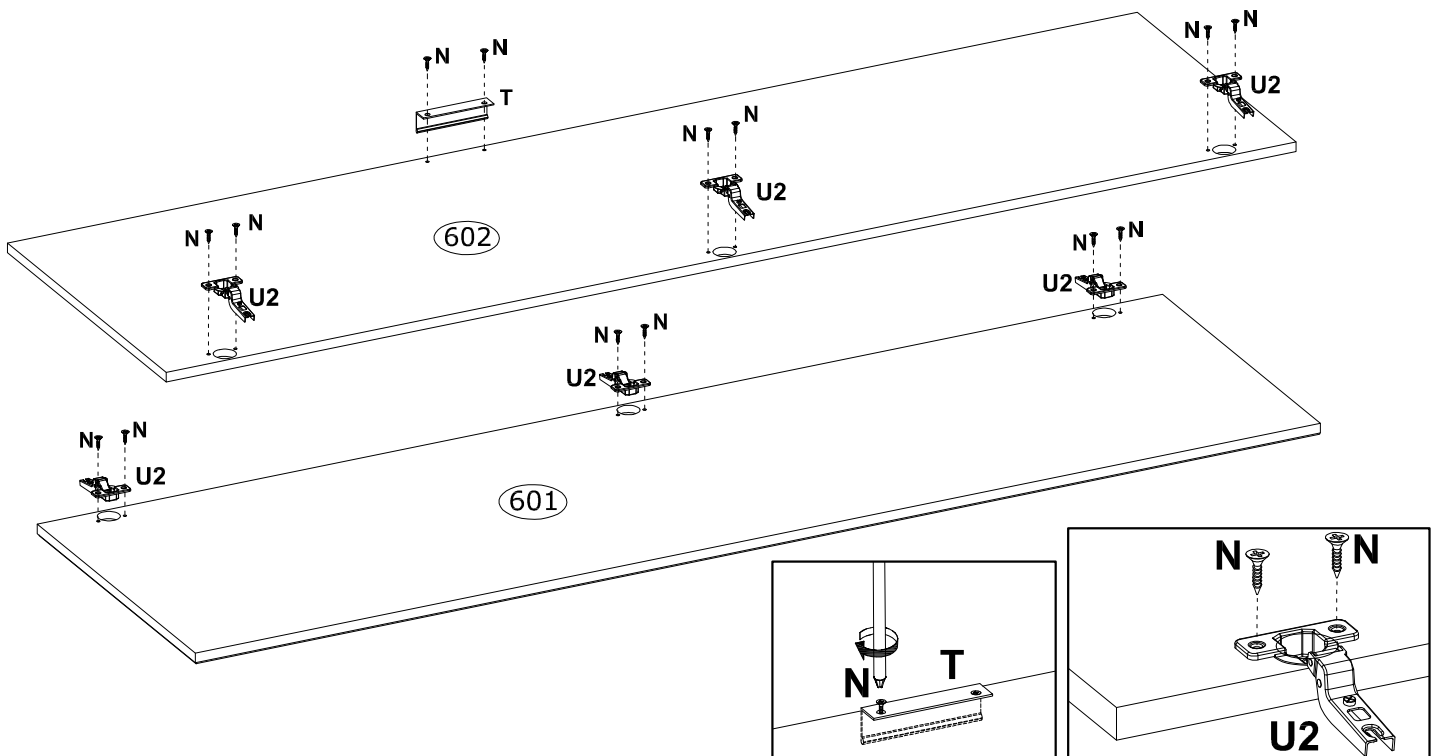
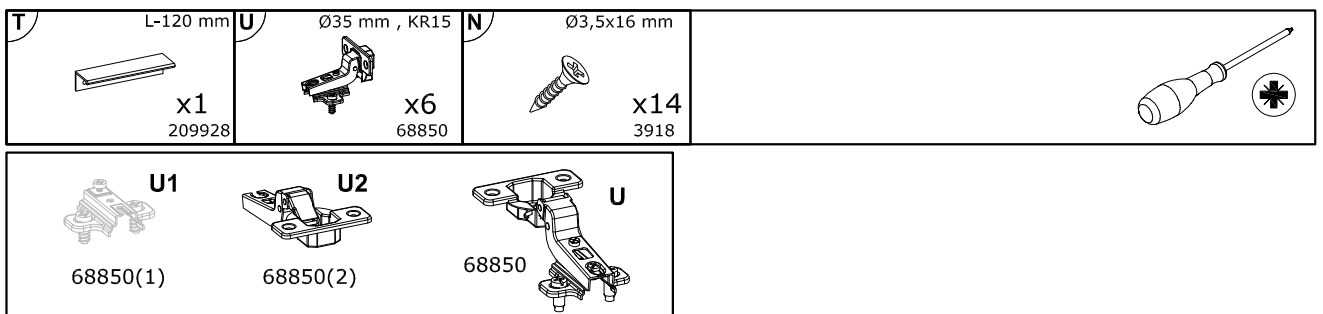
25



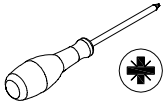
2x

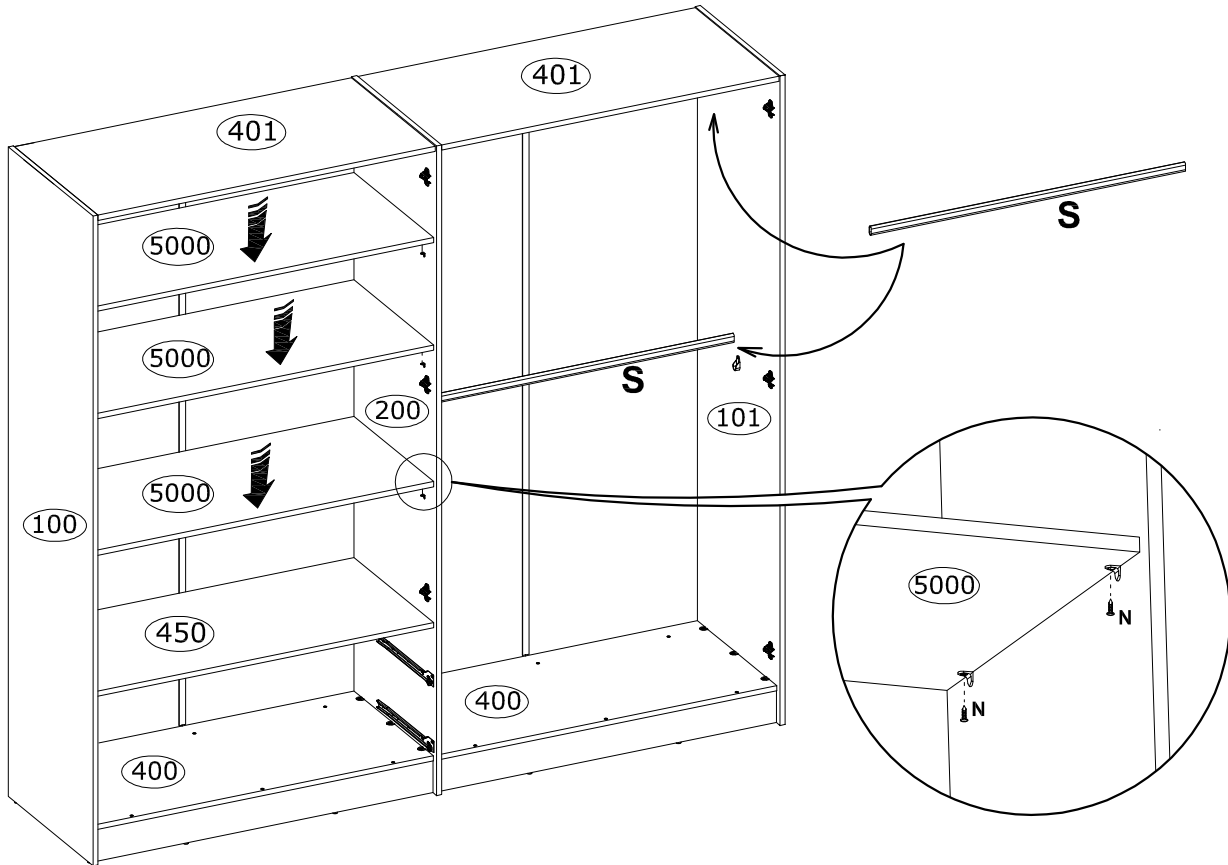


26

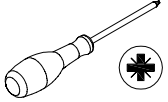


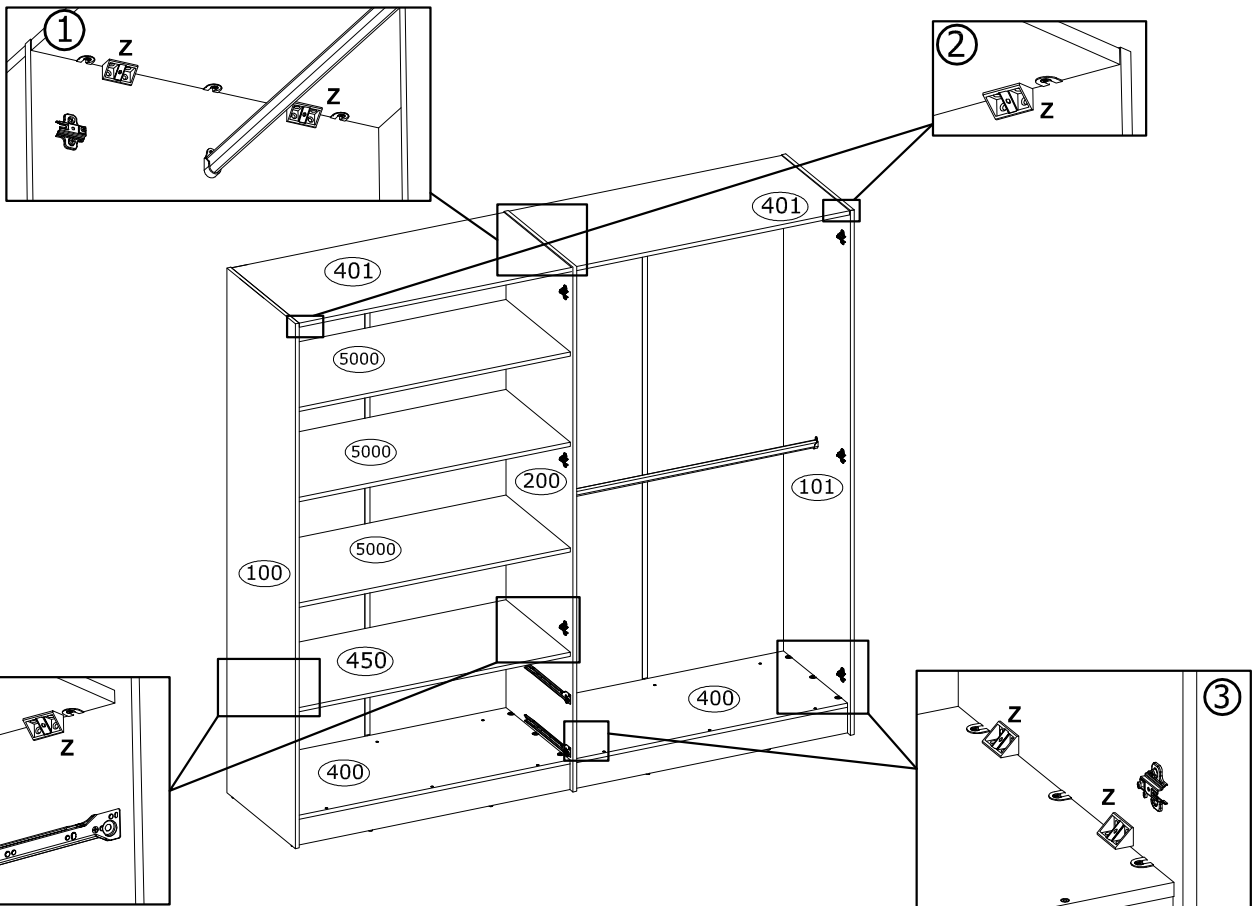
27

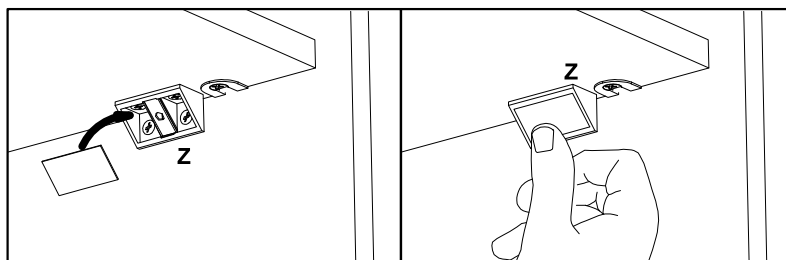
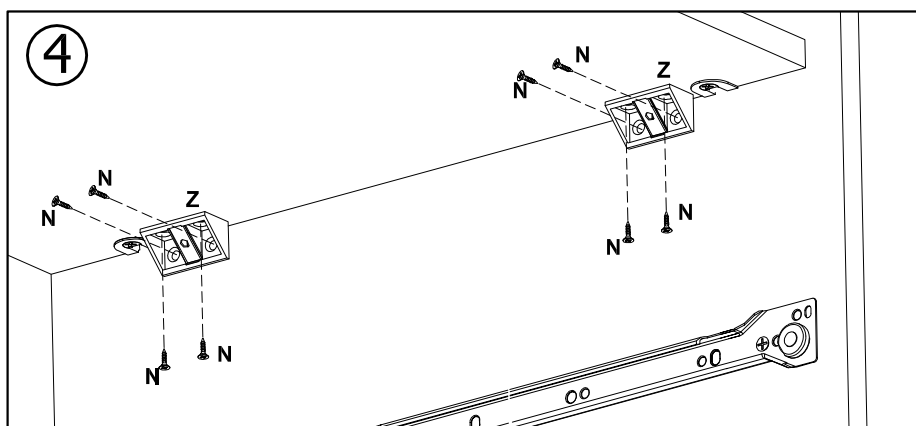
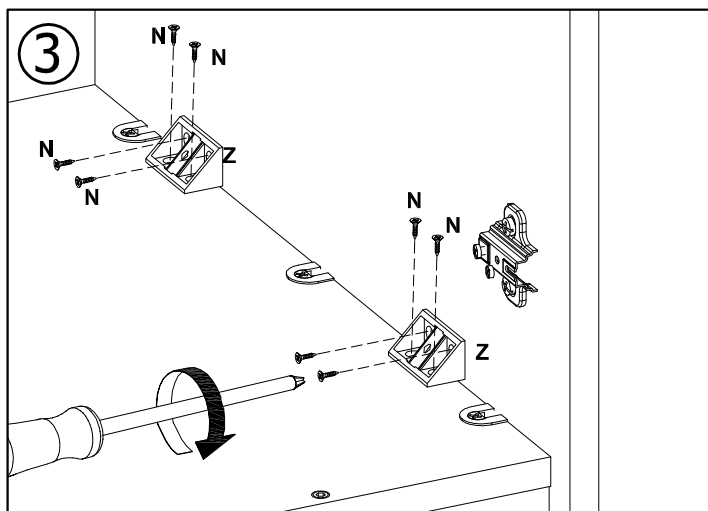
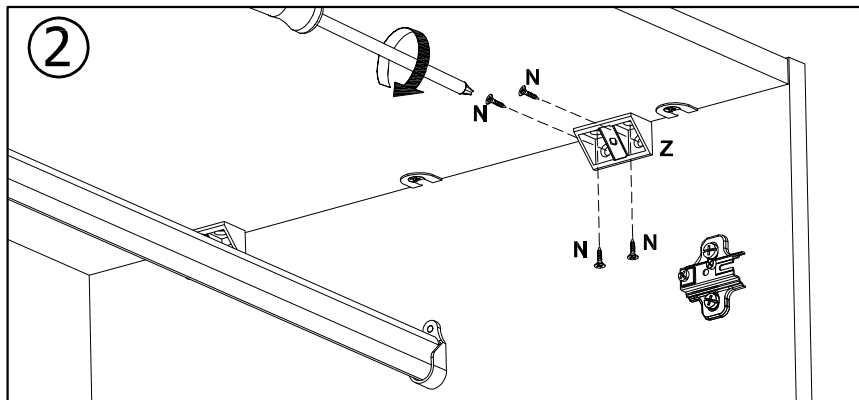
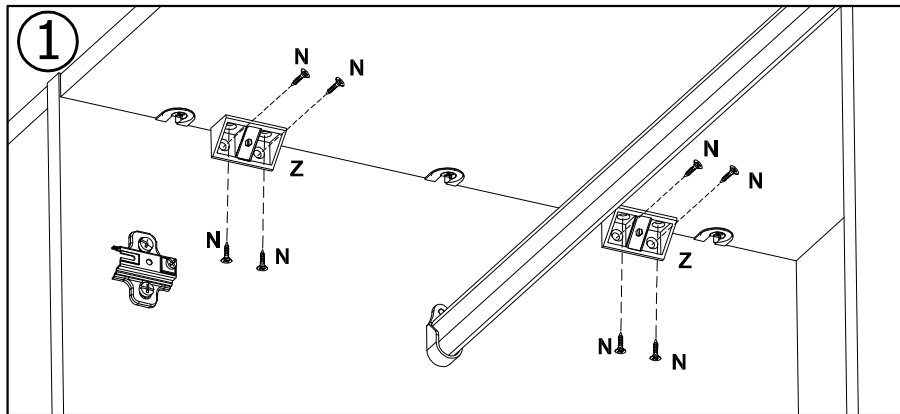
N Ø3,5x16 mm  x12 3918	S L-1068 mm  x2 72529	
--	---	--



28

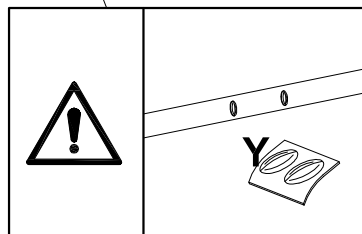
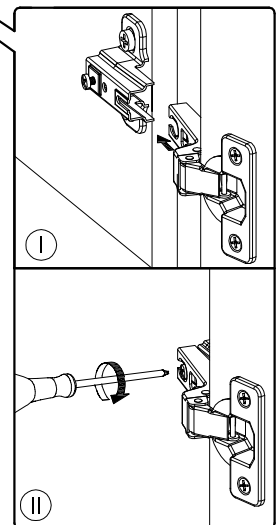
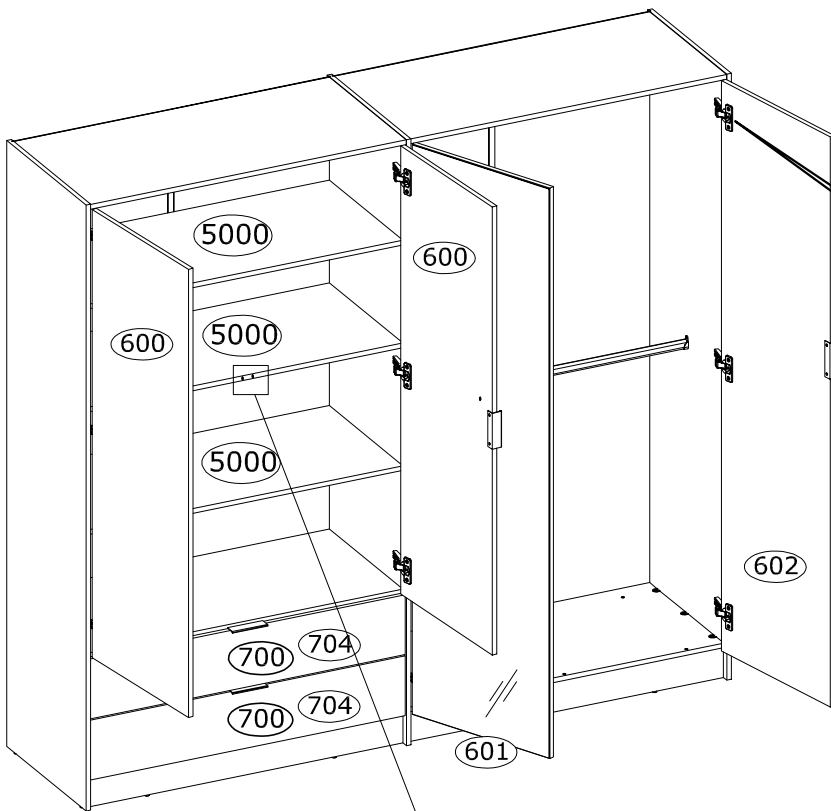
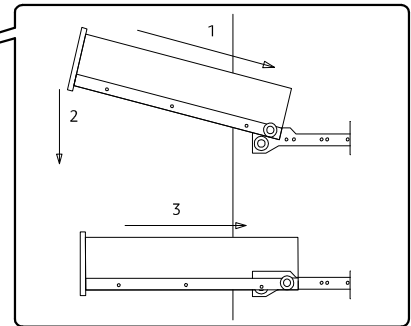
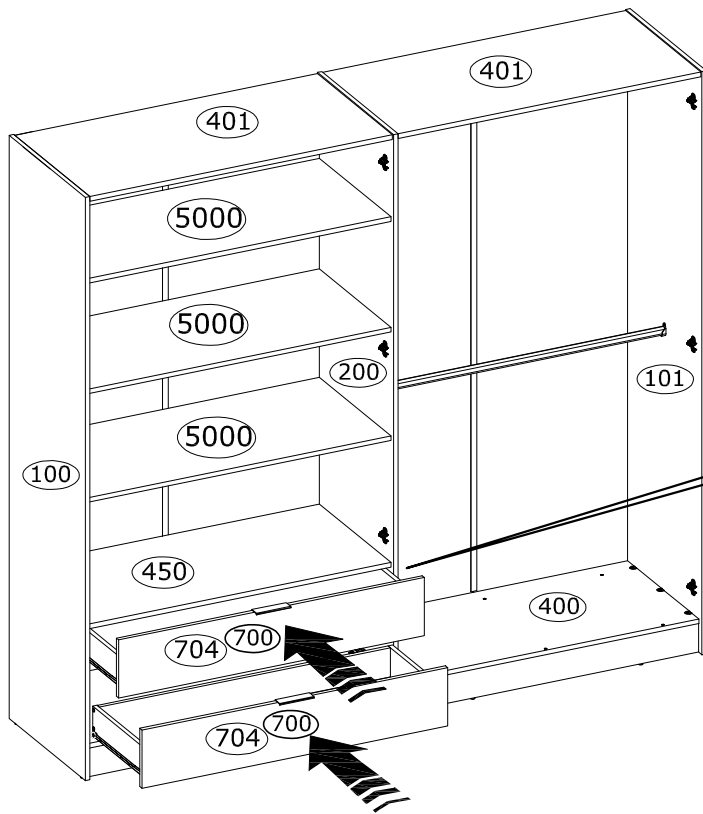
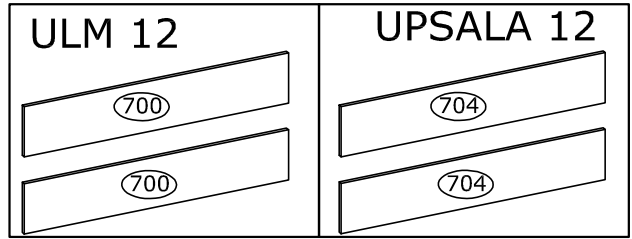
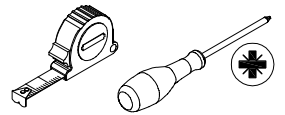
N Ø3,5x16 mm  x64 3918	Z Ø3,5x16 mm  x16 3918	
--	--	---



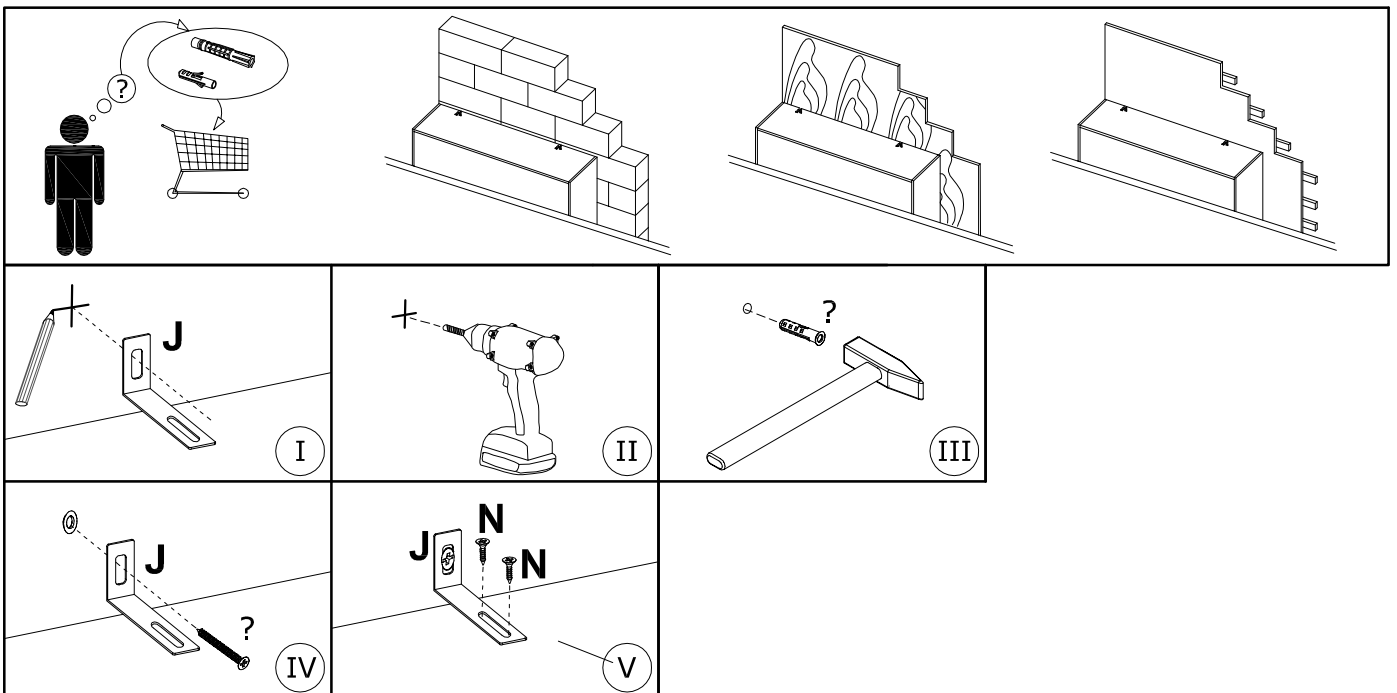
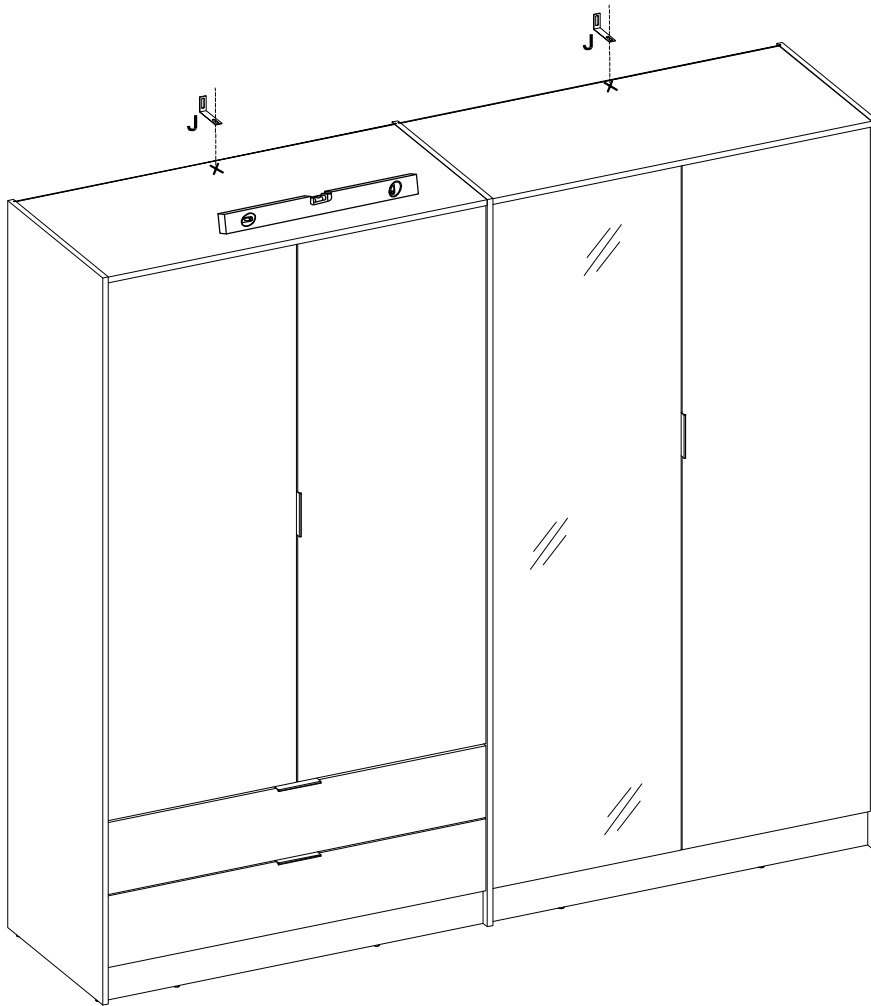
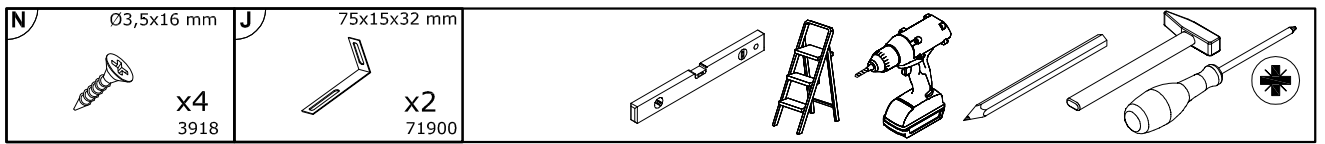


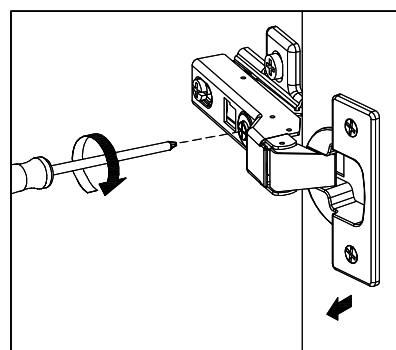
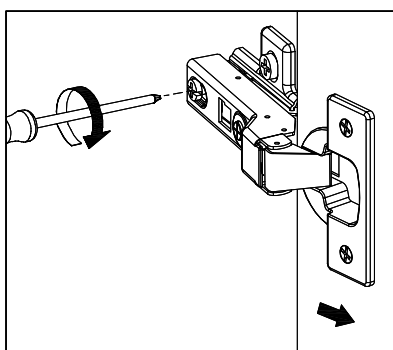
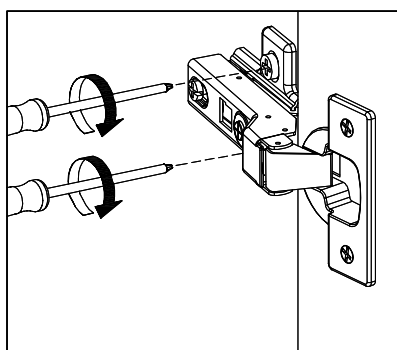
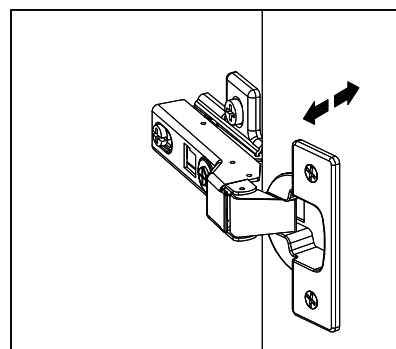
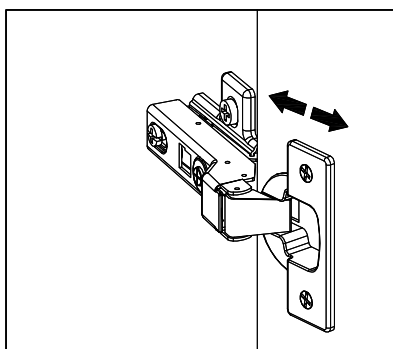
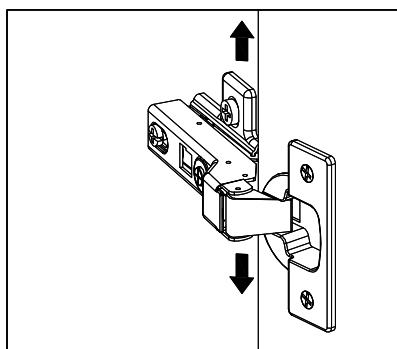
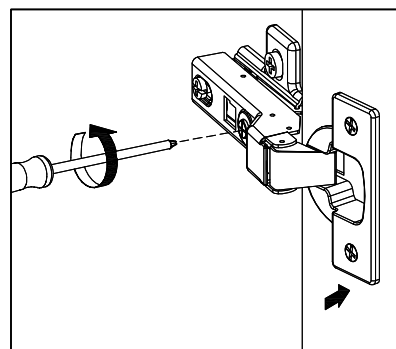
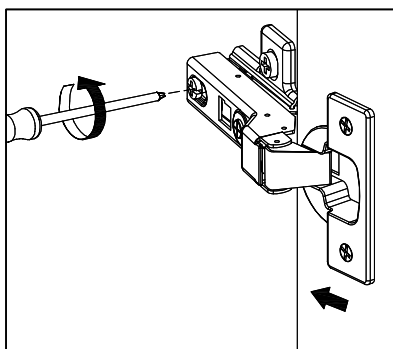
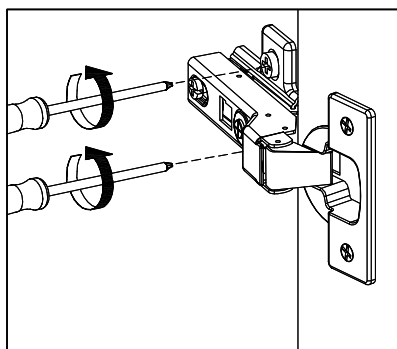
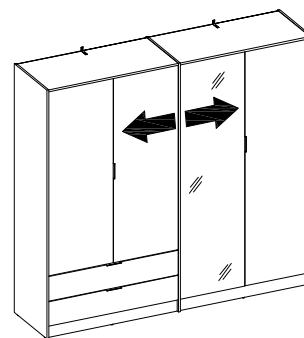
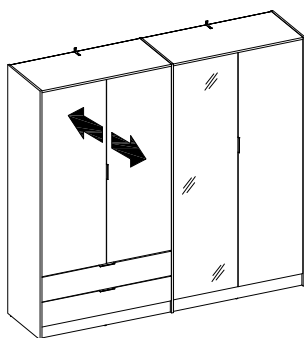
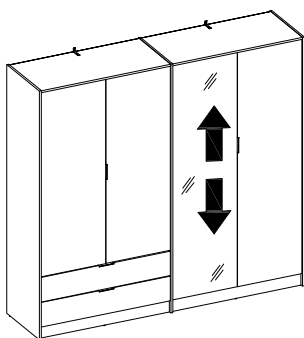
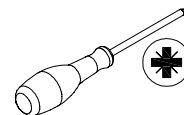
29

Y
Ø8x2 mm
x2
75516



30





- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |
| BA Savjeti za sigurnost i održavanje | BG Съвети за безопасност и поддръжка |

